



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

618

2/3

H 65

R

*Βιβλίον*  
ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ

ΠΕΡΙ ΤΡΟΦΗΣ,

βιβλίον.

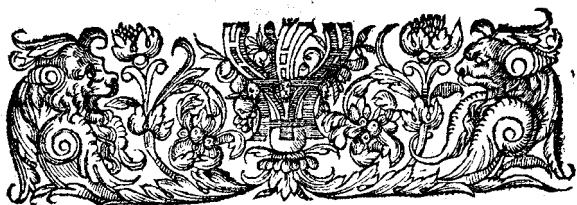
HIPP. LIBELLVS DE  
ALIMENTO, A STEPH. GOR-  
meleno Curiosolita, Doctore medi-  
co Parisiensi, è Græco in latinum cō-  
uersus, & commentariis illustratus.



PARISIIS,

Apud Nicolaum Chesneau, via Iaco-  
bæ, sub scuto Frobeniano,  
& Quercu viridi.

M. D. LXXII.



CLARISSIMIS DOCTO-

RIBVS MEDICIS NICOLAO

Magno, Symoni Petræo, Francisco  
Brigardo, & Iacobo Carpentario  
amicis suis, Stepha. Gormelenus.

S. P. D.

**I**N librorū Hippocratis nu-  
mero, primum fere locum  
multis nominibus iure sibi  
vindicare potest, Libellus  
qui *Ἐὶ Προφῆς* inscribitur: quem scripse-  
rat Hippocrates, vt verisimile est, vel  
sibi soli ad iuuandam memoriam vel  
*μαθηταῖς σὺν ἑταίροις τε καὶ ὀρχισμένοις  
νόμῳ ἰνέειν.* Hunc valde inuolutū à ne-  
mine (quòd sciam) hactenus explicatū  
cum ab hinc triennium in Schola nostra

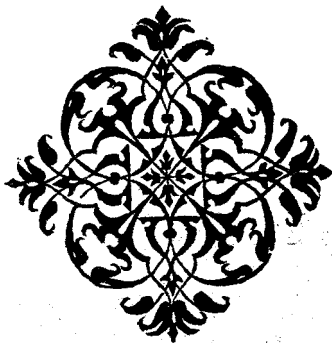
## EPISTOLA.

*Medica publicè interpretarer : perspe-*  
*xi in eo multa vtilissima quidem, &*  
*scitu dignissima, de iis quæ tum sanis, tū*  
*agris ex alimentis & eorundem excre-*  
*mentis accidere solent, laconismo quodā*  
*descripta: adeò sanè obscura & inuolu-*  
*cris obiecta, vt enigmata prorsus esse vi-*  
*derentur : & quæ vt intelligantur vel*  
*O Edipum, vel Delium quempiā nata-*  
*torem, non minus quàm σολωνῆς He-*  
*racleti scripta, requirant. Ego tamē eius*  
*libelli maxima vtilitate commotus, ma-*  
*iore profectò conatu & volūtate, quàm*  
*ingenio (in magnis enim, vt dici solet, vo-*  
*luisse sat est) tentavi, ex multis quæ Hip-*  
*pocrates de industria ad profanum vul-*  
*gus à medicina sacris arcendum inuol-*  
*uerat, quàm breuissimè potui, ἀμαρτέτερον*  
*καὶ σαφέτερον ea explicare, quæ medi-*  
*cinae studiosos in illius diuini opusculi*  
*lectione retardare ac impedire possent.*

EPISTOLA.

*Qua in re tamē ipse mihi non assentiar,  
nisi meum hunc laborem comprobetis.  
Nā quum omnes philosophiæ & Me-  
dicinæ secretiores recessus ex quibus hu-  
ius libri explicatio peruestiganda erat,  
assiduo & indefesso labore exploratos,  
& medendi peritiam diuturna experiē-  
tia comparatam habeatis, vestro iudicio  
meritò stare decreui. Valete Parisius sep-  
timo Cal. Februarij. 1572.*

ã iij



εἰς ἀναγώσῃν.

Ἡπῖος ἰηβῶν ὁ πατήρ, σωτήρ τε ποιόντων  
Ἰπποκράτης ἡμῖν ὀρίνπολ' ἔδωκε τροφήν·  
Μικράν κ' πολλήν, σπέρειαν κ' πᾶμπαν ἀτειρήν,

Ἦν μινδ' ἡφαίστος ὀξύς ὀδὺς ἀλέοι.

Ἀλλ' ὁ μὲν εὖ δαδαῶς κῶς τὸ νόημα γέροντος,

Γορμελενὸς ταύτην παισὶν ἔθηκεν ἔδειν.

Τέκνον ἀκετορείης, σὲ πύμπλατ' ἔδέσματοι  
θυμόν.

Καὶ χάειν ἐμπληοθεῖς ἀμφοτέροισιν ἔχε.

N. Γ8λ. Γαμβ. Αὐρ.

Idem latinè

*Aegrorum ille salus, lenis pater ille medentum*

*Hippocrates, nobis haec alimenta dedit.*

*Pauca & multa simul, sed dura nec usibus apta:*

*Qua nec dente suo Mulciber ipse terat.*

*At qui sensa senis callet penetralia Coi,*

*Gormelenus pueris apta parauit edi.*

*Tu medicae nunc artis alumne, salubribus escis*

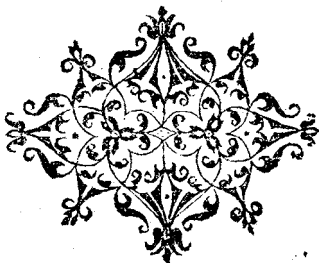
*Vtere, & amborum nomina gratus ama.*



Ad eruditissimum & optimum  
doctorem Medicum Steph.  
Gormelenū Curiosolitam.

Est verè medicus peritus vsquam,  
Qui quantum varia eruditione,  
Artis Pæoniæ inclytæque laude,  
Tantum relligione Christiana,  
Et vitæ officiis, fidéque præstet?  
Totum Gormelene hoc decus mereris:  
Tu, qui præcipua fidelitate  
Morbo præcipites tetrus ab orci  
Seruas faucibus, inuidens Charonti.  
Viua voce doces, stylóque acuto  
Abstrusos referas sagax recessus,  
Et mētem Hippocratis, Galenus alter.

N. GVL.  
Gen. Aur.







STEPH. GORME.

LENI CVRIOSOLITAE PA-  
*risiensi medici in libellum Hipp. de*  
*Alimento, Præfatio.*

**Q**VVM de commodis om-  
 nibus atque incommodis  
 quæ ab alimentis proue-  
 niunt, necnon de sanis &  
 ægris corporibus quate-  
 nus ad ipsorum alimentorum excre-  
 menta attinet, hoc libell. de alimento  
 differat Hipp. vt testatur Gal. non erit  
 alienum, vt ea quæ obscurè eodem li-  
 bell. scripta sunt, facilius intelligi pos-  
 sint, de ipsius alimenti natura & diffe-  
 rentiis, item de excrementorum gene-  
 ribus & qualitatibus quædam breuiter  
 prænotare. Est autem alimentum pro-

*Lib. de Opr.  
 corporis con-  
 stitutione  
 cap. 4.*

# P R A E F A T I O

*a* Cap. 4. lib. 2. de anima. priè quo corpus nutritur, ex sententia Aristotelis: siue quod iam patièdo nutrit, & corpori assimilatum est vt ait *b* Gal. id est vt Aristoteles alio loco scribit, quod à natura concoctum corporibus accessit & adhærescit. Impropiè verò siue (vt aiunt) æquiucè & maxime remotum alimentum dicitur, quod assimilari corpori quod nutritur potest, & à natura nostra vinci, atque eandem postea augere. In hoc autem nutrimenti genere, medicus quatuor potissimum considerare debet, substantiã nimirum, quantitatem, qualitatem & vtendi rationem: ex quorum quatuor varietate, multa tum sanis tum ægris corporibus superuenire solent. Alimenti igitur substantia (de qua primò dicendum est) in eiusdem forma & materia consistit. Forma verò siue potius ipsius formæ proprietas, non solum in alimento, sed etiam in rebus cæteris, tota substantia, & totius substantiæ proprietas à medicis appellari solet, secundum quam substantiæ proprietatem, vnumquodque animans conuenienti, fami-

*b* Lib. 1. facult. nat.  
e Probl. 45.  
Sect. 1.

Gal. lib. 3. de temp. & cap. 1. li. 5. Simpl.

liari & dulci alimento, gustu vel odora-  
 tu vel utroque deprehenso nutritur, vt  
 pluribus locis demonstrat <sup>a</sup> Gal. Hanc  
 eandem substantię proprietatem <sup>b</sup> Ari-  
 stoteles, & hoc aliquid, & substantiam  
 vocare videtur: ob cuius substantiæ pro-  
 prietatis copiam vel paucitatem, since-  
 ritatē vel cum diuersa proprietate per-  
 missionem, alimentum multi vel pauci  
 nutrimenti, & boni vel mali succi à me-  
 dicis dicitur. Materia verò alimenti ex  
 eius duritie vel mollitie deprehenditur,  
 item ex eiusdem asperitate vel læuita-  
 te, visciditate vel terendi & fricandi fa-  
 cilitate, densitate vel raritate, grauitate  
 vel lenitate & similibus: quoniam hæ  
 qualitates ex varia proportionē humi-  
 di cum sicco (quæ duo sunt omnium  
 mistorum materia) dum à calore & fri-  
 gore agentibus magis qualitatibus ela-  
 borantur, consurgunt, vnde & substan-  
 tiæ modi à nonnullis appellantur: pro-  
 pter quos quidē substantię modos vel ce-  
 lerius vel tardius, vel facilius vel diffi-  
 cilius, & alteratur & distribuitur ipsū ali-

<sup>a</sup> Cap. 15. lib.

<sup>4</sup> Simpl. lib.

<sup>6</sup> Sanit. tu-

enda lib. 2.

de aliment.

cap. de cucu-

mere lib. 3.

temper.

<sup>b</sup> Cap. 4. lib.

<sup>2</sup> de anima.

<sup>c</sup> Vide lib. de

cibis boni vel

mali succi.

P R A E F A T I O.

mentum. Quantitas porrò alimenti tribus differentiis continetur, nam alimentum omne vel plenum, vel mediocre & conseruans, vel tenue dicitur. Plenum nutrimentum conuenit iis qui omni dimensione plurimum augentur, & athleticis: Mediocre verò & conseruans, fanis, & iis qui & corpus ipsum & virium robur conseruare student. At tenue illis tantum conuenit, qui vitium aliquod corporis emendare & imminuere volunt, tenue enim semper vires imminuit. Rursus tenue alimentum, in tenue simpliciter, tenuius, & extremè tenuissimum partitur <sup>a</sup> Gal. Notæ autem quæ docent qua nutrimenti quantitate vti debeamus, desumuntur & ab ætate, & ab <sup>c</sup> anni parte, & à <sup>d</sup> consuetudine in fanis præsertim: in ægris verò, tum ab iisdem, tum à <sup>e</sup> viribus, tum à morbi temporibus <sup>f</sup> precipuè vniuersalibus, non neglectis etiam iis interim indicationibus, quæ tū <sup>g</sup> à temperamento, tum à regione & similibus sumi consueuerunt. Qualitates quæ maximè in alimento spectantur aut primæ quali-

<sup>a</sup> Cō. in aph.  
4 lib. 1.

<sup>b</sup> Aph. 13.  
14 lib. 1.

<sup>c</sup> Aph. 15.  
lib. 1.

<sup>d</sup> Aph. 17.  
lib. 1.

<sup>e</sup> Aph. 9. li. 1.

<sup>f</sup> Aph. 8. li. 1.

<sup>g</sup> Aph. 16.  
lib. 1.

tates sensiles sunt, vt caliditas, frigiditas, humiditas & siccitas: aut secundæ quales sunt acerbitas, austeritas, aciditas, dulcedo, falsedo, amaritudo, acrimonia, graueolentia, suaueolentia, albedo nigredo, & similes quæ vel tactu, vel sapore, vel odore vel colore percipiuntur. Et huiusmodi qualitates primæ præsertim, cum iis quæ secundum naturam sunt similitudinem habere debent, indicatione à temperamento sumpta, cum illis verò quæ præter naturam, contrarietatem, non minus quàm medicamenta à ipso Gal. authore: tuncque non simpliciter alimenta, sed alimenta medicamentosa solent appellari: quod non solum impleant quod vacuatum est sed etiã ei quod alteratũ est medeantur. Gal. cap. 10. lib. 4. Simplicium, Sed neque alimenti substantiam, quantitatem, & qualitatem nouisse satis est, nisi etiam & eo vtendi rationem nouerimus, id est quo tempore alimentum sit exhibendum, & nunquid semel aut sæpius, qualibet nocte vel die cibum offerre oporteat, & eiusmodi: quam qui-

*a. In aph. 16.*

*lib. 1. c. 5.*

*lib. 11. meth.*

*Avicenna*

*cap. 1. Fen. 4.*

*lib. 4.*

P R A E F A T I O.

*\* Aph. 17.  
 & 19. lib. 1.*

dem vtendi rationem quatuor (in ægris precipuè) indicabunt, nimirum ipsa ægritudo & eius accéssio: ægrotantis vires: humorum naturalium excessus, defectus vel mediocritas: item humores præter naturam crudi vel corrupti: adhæc <sup>a</sup>, ætas, tempus, cōsuetudo, & quæcunque his sunt analogæ. Verum enimvero quum alimenta ei substantiæ quæ è singulis partibus perpetuò defluit omnino similia non sint, naturæ necessarium fuit ea prius immutare & præparare siue concoquere, & quammaximè fieri potuit efficere corpori alendo restituendoque similia, quod dum fit, si quid nec confectum nec prorsus assimilatum est, id corpori non accrescit, sed vel per certas corporis partes decerrat, vel certo loco colligitur, donec veluti superfluum excernatur, vnde & *ὑπερτιμωμα* id est excrementum merito dicitur: quod nihil aliud est quàm alimenti superfluum alendo corpori non necessarium vel inutile: ideo vt salubriter corpus habeat vt plurimum expellendum. Excrementorum autem differentiæ va-

riæ sunt tum, pro ratione materiæ siue  
 substantiæ modi, tum pro coctionum  
 ordinis ratione, tum etiam pro causæ  
 efficientis, vel patientis, vel vtriusque  
 simul varietate & natura. Ratione qui-  
 dem materiæ siue substantiæ modi di-  
 cuntur excrementa <sup>a</sup> vel halitiosa, siue  
 vaporosa, vel liquida siue humida, vel  
 sicca & terrea, vt ipsa nimirum excre-  
 menta substantiis <sup>b</sup> quibus corpora re-  
 sarciantur respondeant. Ab ordine ve-  
 rò coctionum differentia ita sumun-  
 tur vt quædam sint primæ coctionis  
 quæ in ventriculo fit, excrementa: alia  
 secundæ, id est illius quæ fit in hepate:  
 alia denique tertiæ, quæ in singulis par-  
 tibus perficitur. Harum autem coctio-  
 num vnamquamque, duo habere ex-  
 crementa <sup>c</sup> Galenus existimat, vnum  
 crassius, tenuius alterum. In ipsa (inquit)  
 primæ carnis generatione duplex pro-  
 uenire excrementum necesse est, quòd  
 omnem qualitatis alimenti mutatio-  
 nem, alterum crassius, alterum tenuius  
 excrementum sequitur. Ideo primæ co-  
 ctionis excrementum crassum, feces al-

<sup>a</sup> Ex lib. 9.  
meth. cap. 2.

<sup>b</sup> De hac re  
consule Gal.  
lib. 1. Sanit.  
tuenda in  
principio.

<sup>c</sup> Cap. 3. lib. 3  
method.

P R A E F A T I O.

*a lib. 4. de v-* ui esse idem *a* Gal. author est: tenuè ve-  
*su partium.* rò vrinam siue serosum excrementum,  
 quamuis non statim post primam co-  
 ctionem secernatur, quòd natura eo ad  
 huc ad vehendum alimētum indigeat,  
 ob idque & ὀξύμα τροφήs hoc libell. ab  
 Hipp. appelletur: re ipsa tamen & pro-  
 priè vrina primæ coctionis excremen-  
 tum non est non magis quàm alteru-  
 tra bilis, quum neque secernatur ante  
 secundam coctionem, neque affectio-  
 nes primæ coctionis instrumentorum  
 per se indicet, sed potius secundæ, ipso-  
 met *b* Gal. authore. Erit igitur lotium  
 secundæ coctionis excrementum, *c* quū  
 cuiusque partis in corpore superfluitas  
 eam quæ illi inest dispositionem osten-  
 dat. Adde quod *d* Gal. ipse alio loco vri-  
 nam inter secundæ coctionis excremen-  
 ta recenseat. Secundæ autem coctionis  
 crassum excrementum succus melan-  
 cholicus excrementitius est, tenuè verò  
 bilis flaua recrementitia: secernuntur-  
 que à sanguine, hæc quidem vesiculæ  
 bilis opera, ille verò lienis. At humidi-  
 tas siue primæ coctionis siue secundæ

*b* Cō. in aph.

*26 lib. 2. pro-*

*gnosticon.*

*c* De hac re

Gal cap. 7.

*lib. 1. de Cri-*

*sibus.*

*d* cap. 2. lib.

*6. de causis*

*sympto.*



excrementum fuerit, ab ipsis renibus attrahitur. Tertiæ denique coctionis excrementa, duo etiam sunt vt ex <sup>a</sup> Ga- <sup>a cap. 3. lib. 3 methodi.</sup> leni sententia prius demonstratum est, tenuia quidem quæ inuisibili perspiratione iugiter diffiunt: crassiora autem, quæ & multiplicia sunt pro natura partium quæ illa producant, & varia fortuntur nomina: nam musculosi generis crassius excrementum, sordes est quæ per vniuersam cutim bene sese habente animali perpetuò vacuatur: <sup>b</sup> cerebri au- <sup>b Vide Gal. com. in aph. 39. lib. 5. lib. 9 de vsu partiũ cap. 7. li. 1. de Crisibus. lib. 3. de Alimẽtis de Glan- diis & com. in aph. 30. li. 3. de Artic.</sup> tem, mucus: glandularum quæ circa lin- guam sunt, saliuæ: pulmonum, sputum: mammarum, lac: testium, semen: ossiũ, medulla: articulorum & aliarum partium exanguium, mucosa pituita. Horum autem & similium excrementorum quædam vtilia sunt, quædam verò inutilia. Vtilia quidem (nisi quantitate peccauerint) diutius in corpore citra eius læsionem retinentur, inutilia verò minimè. Harum trium coctionum excrementa, naturalia sunt, & laudabilia dicuntur si neque substantia neque quantitate, neque qualitate, neque excernendi tem-

P R A E F A T I O.

*a Cap. 2. lib.  
6. de causis  
symptom.*

pore, neque vacuationis loco peccauerint. Eorum quidem substantia, ex duritie & mollitie, liquiditate & siccitate, tenuitate & crassitie, æqualitate & inæqualitate ac similib<sup>9</sup> cognoscitur: quo rû quantitas alimentorû, quâtitati proportionem respondere debet, ad hoc vt naturaliter se habeant. Excremētorum etiam omnis generis qualitates quæ à medicis explorantur, & tactu, & odore, & aliquando sapore, & colore & sono, manifesteprehenduntur.

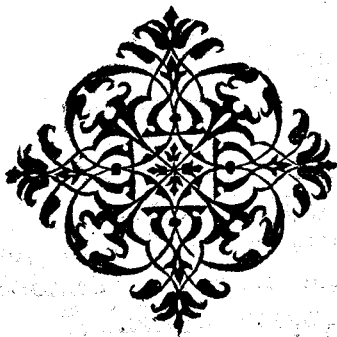
*b Lib. epid.  
prognost. &  
prophet. &  
lib. de sympt.  
causis.*

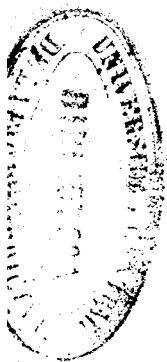
Tempus quoque excretionis, & loca per quæ singula excrementa excernuntur, diligenter expendet medicus, vt ex iisdem sanum, ægrum, vel neutrum hominis statum, facilius & exactius cognoscat, ex Hipp. *b* & Gal. doctrina.

*b Lib. de atra bile.*

Sunt præterea aliæ excrementorum differentia quæ vel ratione causæ efficientis, vel ratione subiectæ materiæ, vel ratione vtriusque simul in corpore generantur: ratione quidem causæ efficientis, vt caloris præter naturam aucti, vel imminuti: ratione caloris præter naturam aucti, fit *b* bilis vitellina, bilis atra

ex <sup>a</sup> sanguine adusto, atque bile flaua <sup>a</sup> Lib. 2. Nat. retorrída necnon ex succo melancho- facult. lib. 3. lico arefacto. Ab eodem etiam calore loc. aff. com. caput occupante fit <sup>b</sup> pituita salsa. A <sup>c</sup> in aph. 3. Sec. calore verò imminuto fiūt pituita aci- 6. lib. 6. epid. da, vitrea, aqua intercus, & similia. Ra- & cō. in aph. 5. lib. 6. aph. tionē autem materiæ, ex alimentis fri- b Cō. in aph. 12 lib. 3. aph- gidis fit succus crudus. Vtriusque simul c Cap. 6. lib. 2. Febriū lib. id est causę efficientis præter naturam, de plenit. & lib. de natu. & materiæ non conuenientis ratione, facul. fiunt bilis <sup>d</sup> porracea vel glastea in ven- d Cō. in aph. triculo, item calculus <sup>e</sup> in renibus & ve- 39 lib. 2. pro- gnost. fica, lumbrici in intestinis, & multa alia, \* Cō. in aph. 15. Sect. 3. lib. vt ea quæ in quibusdā abscessibus sæpe 6. Epid. reperiuntur.






**HIPPOCRATIS LI-**  
BELL. DE ALIMENTO A  
Steph. Gormelen. Curiosolita Pa-  
risiensi medico, è græco in latinū  
conuersus & commentariis illu-  
stratus.


ΤΟΥΤΟ ΤΟ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ

φισιν ὁ Γαλιῶς μὴ εἶναι Ἱπποκράτους,  
πλὴν ἄλλ' ὅδε πάλιν ἀνδρὸς τῆς τυχόν-  
τος. καὶ ἴσως ἂν εἴη τῆς Θεσσαλίας δοκεῖ  
δέ πινυ ὑπὸν Ἡροφίλου συγχεῖσθαι.

*Hunc librum Galenus Hippocratis esse  
negat, sed tamen non alicuius vul-  
garis hominis esse dicit, & fortasse  
Thessali. Quidam Herophilū autho-  
rem putant.*

Censura hæc ab incerto authore, &  
non admodum in arte versato, huius li-  
bri principio ascripta, mihi admodum  
suspecta est: quū non sit verisimile Ga-  
lenum qui sexcentis locis, ut in progres-  
su docebitur, hunc librum Hippocra-  
tis esse affirmauerit, eundem ab Hippo-  
crate scriptum negasse.


 ΡΟΦΗ' καὶ τροφῆς εἶδος, μία  
 καὶ πολλὰ. μία μὲν, ἡ γένος ἐν.  
 εἶδος δὲ, ὑγρότητι καὶ ξηρότητι.  
 καὶ ἐν τέττοισιν ἰδέσθαι, καὶ πόσον  
 ἔσθαι, καὶ ἐς τίνα καὶ ἐς ποσά υἱα.


*Limentum & alimēti spe-*  
*cies, vnum & multa vnum*  
*quidē quatenus vnum ge-*  
*nus [est] Species verò humi-*  
*ditate & siccitate [finitur]. & in his*  
*formæ ac quantum est, & ad quædam*  
*& ad tot.*

*Species verò humiditate & siccitate.*

Quum alimentum ratione formæ pro  
 pter quam nutrit, vt iam dictū est nul-  
 lam admittat differentiam, ideo Hipp.  
 primas eiusdem species à materia desu-  
 mit, humiditas enim & siccitas, eorum  
 omnium quæ miscentur materia sunt,  
 autore <sup>a</sup> Aristotele, vt nō immeritò a-  
 limentum omnibus animantibus ex hu-  
 mido & sicco suppeditari alio <sup>b</sup> loco scri-  
 bat. Et rursus <sup>c</sup> de partibus animalium,

<sup>a</sup> Cap. 1. li. 4  
metecoron.

<sup>b</sup> Cap. 3.

lib. 2. de par-  
tib. animal.

<sup>c</sup> Ca. 5. lib. 5.

sanguinem & alimentum omne con-  
crescere dum concoquuntur ait quo-  
niam ex aqua & terra id est ex humido  
& sicco mista sunt:meritò igitur Hipp.  
alimentum in humidum & siccum pri-  
mò distribuit.

*Et in his formæ ac quantum est.*

Id est in alimento tam humido quã  
sicco , duo ante omnia considerantur,  
nimirum forma id est substantia pro-  
pter quam nutrit,& quantũ id est quan-  
titas ob quam auget . Sic enim & Ari-  
stoteles alimenti diuersam rationẽ esse  
vt nutrit & quatenus auget<sup>a</sup> scribit:nu-  
trit enim(inquit)vt hoc aliquid & sub-  
stãtia,auget autem vt quantũ quiddã.

<sup>a</sup> Cap. 4. lib.  
2. de anima.

*Et ad quædam & ad tot.*

Hoc est & alimenti substantia qua  
nutrit & eiusdem quantitas qua auget  
perueniunt ad quædã id est ad vniuer-  
sum corpus,& ad tot, id est ad singulas  
corporis partes, vt patet ex doctrina  
b Galeni & Aristotelis.

<sup>b</sup> Lib. 1. &  
3. de natur.  
facult.

<sup>c</sup> Cap. 5. lib.  
1. de ortu &  
interitu.

2

Ἀυξὶ δὲ καὶ ῥώννυσσι καὶ σαρκὶ καὶ ὁμαίῳ καὶ  
ἀνομοίοι τὰ ἐν ἑκάστοι καὶ φύσιν τ' ἑκάστου  
καὶ τ' ἐξ ἀρχῆς δύναμιν.

*Augēt autem, & corroborat, & carne explet, & similia & dissimilia facit quæ in singulis [sunt] pro vniuscuiusque naturæ & facultate quæ ab initio adest.*

Cōmoda & incōmoda quę corporibus ex alimēto vtili & corrupto proueniunt breuiter recēset. <sup>a</sup> Primū autē cōmodū

vtilis & proprij alimēti est, caloris natiui substantiā augere, secundū est, vires recreatis spiritibus corroborare: Tertiū autē, carne explere. Quartū denique si-

mile facere illi substātiæ quæ ante ab initio inerat, dū proprie nutrit. At corruptū alimētū vel qualitate aliqua insigni alienū dissimilia facit illi substātiæ quæ prius inerat, id est vel toti<sup>9</sup> corporis vel aliquarū eius partiū, natiuū tēperamentū, vel naturalē priorē habitū, & facultates, sēsim immutat, vt postea dicetur.

ὁμοιοὶ δὲ ἐς δύναμιν, ὁκόταν κρατὴν μὲν, ἢ ἐπεισίσσει, ὅτι κρατὴν δὲ, ἢ ἀπεχέσθαι

*Assimilat autem pro viribus quum id quod superingeritur superat quidem, illud verò quod prius inest præualet.*

<sup>a</sup> Hoc copiose demonstrat Gal. lib. 3. temper.

# DE ALIMENTO

Docet quomodo alimentum pro viribus id quod nutritur sibi assimilet, quando nimirum cibus qui ingeritur superat quidem, quamdiu natura in ipsum agit, id verò quod prius inest, id est corpus ipsum, præualeat tandem, & superat, deuidto omnino alimento. Sic enim lactuca superat & pro viribus immutat nostram naturam dum concoquitur, refrigerat enim: cocta verò, superatur, præualeat enim natura, quo fit ut recte <sup>a</sup> Galenus alimentum vocet, quod à nostro corpore vinci potest, & eidem assimilari.

a. Cap. I. lib.  
5. simplic.

γίνεται δὲ καὶ ἐξίτηλος. ὅτε μὲν, ἢ ὑπερὶ ἐν χροῶν καὶ σπολυθεῖσα, ἢ ὑπερὶ ὑπερὶ ἐν χροῶν σπολυθεῖσα, ἢ ὑπερὶ ὑπερὶ ἐν χροῶν σπολυθεῖσα, ἢ ὑπερὶ ὑπερὶ ἐν χροῶν σπολυθεῖσα.

*Fit autē etiam adulterinum, aliquādo quidem prius in tempore dissolutū, aut insuper appositū, interdum verò posterius, in tempore dissolutū aut super appositum.*

Docuit superius quomodo alimentum pro viribus naturam sibi assimilet,  
nunc



nunc autem illud idem alimentū (quod  
 ἐξίτηλον id est adulterinum siue exole-  
 scens appellat) duobus modis nostram  
 naturam qualitate manifesta pro viri-  
 bus sibi assimilare demonstrat. Priore  
 quidem modo, dum concoquitur tan-  
 tum & alteratur vt lactuca quæ (vt iam  
 dictum est) refrigerat, & adulterinum  
 est alimentum, dum coquitur tantum:

a cocta verò & corpori assimilata mini- <sup>a Gal. lib. 3.</sup>  
 me, auget enim tum caloris natiui sub- <sup>de Temper.</sup>  
 stantiam, hoc enim est quod ait prius in  
 tempore dissolutum. Altero modo ali-  
 mentum adulterinum fit non solum dū  
 coquitur, sed etiam posteaquam conco-  
 ctum fuerit & alteratum, quod osten-  
 dit dum ait

*vel insuper appositum.*

eiusmodi est alimentū mali succi, quod <sup>a Gal. in</sup>  
 etiam postquam nutrierit habitum cor <sup>principio lib.</sup>  
 poris peruertit, vnde & plures morbi <sup>de cibis boni</sup>  
 consequuntur. Vtrumque adhuc vel ci- <sup>ex mali succi</sup>  
 tius vel tardius suas vires exerit: citius  
 quidem, quando causa magis agens, id  
 est calor noster, potentior est, & subie-  
 ctum quod quodāmodo patitur id est

alimentum medicamentosum, vel mali succi, magis ad patiendum paratū : tardius verò contra , quando causa agens cum subiecto patiente collata, est quodammodo imbecillior.

5

ἀμαυροῖ δὲ ἐκ τέρους ἐν χρόνῳ καὶ μετὰ χρόνον ἢ ἔξωθεν συνηκῆς ἐπεισχευθεῖσα, καὶ ὅτι πολλὸν χρόνον στερεμνίως πᾶσι τοῖσι μέλεσι διὰ πλακείσα καὶ τὴν μὴ ἰδίην ἰδέσθαι, ἐξελάσῃσι τὴν δὲ περὶ τέρην, ἔστιν ὅτε καὶ τὰς περὶ τέρους ἐξημαύρωσε.

*Destruit autem utrumque in tempore & post tempus, quod extrinsecus frequenter superingestum est, & per multum tempus solidè omnibus membris implicatum, & propriam quidem formam produxit, priorem autem nonnunquam etiam & priores aboleuit.*

Superius de incommodis quæ ab alimento propter eius manifestam qualitatem eueniunt disseruit, nunc verò aliud grauius nocumentum ab ipso etiam nutrimento propter eiusdem occultam qualitatem, oriri hoc modo demonstrat. id quod frequenter extrinse-

cus superingestum est, & per multū tēpus firmiter omnibus membris implicatum, id est alimentū venenatū & deleteriū, quod totius substantiæ proprietate speciei suæ, nostris corporib<sup>9</sup> repugnat, per diuturnum tempus (sumpto initio à pauca quātitate paulatim ad maiorem progrediēdo) assumptū, destruit utrūq; id est & alimentum legitimum, & alimentum adulterinum siue medicamentosum, quod etiam antea assimilātū fuerat. idque & in tempore & post tempus id est & dū natura paulatim consuescit eiusmodi deleterio, & etiam posteaquā assueta fuerit. Etenim venenatum illud <sup>a Aristotel.</sup> alimentum propriam quidem formam <sup>cap. 28 & 29</sup> producit (nam & alimenta ad suā ipsorū <sup>li. 8. de Hist. animalium</sup> naturā, carnē maxime permutare solēt <sup>Gal. cap. 2. li. 6. de Sympt. causis.</sup> vt ex <sup>a</sup> Aristotele monet Galenus) priorem verò, aliquando etiā & priores destruit & abolet: ac si diceret, tā substantiæ proprietatē totius animātis quod nutritur, q̄ singularū eius partiū proprietatē (pro natura deleterij) corrūpit, nō enim aliter suę formę pprietatē, quę omnino formę priori contraria est, introducere

H I P P O.

potest. Verū eiusmodi metamorphosis repente fieri nō potest, sed longa consuetudine opus est, sumpto (vt iam dictum est) à pauca quātitate initio. quod ab anu quadam Atheniensi factum fuisse<sup>a</sup> narrat Gal. Illa enim ab exigua portione cicutæ<sup>b</sup> (quæ nostræ naturæ & substantia & viribus contraria est & exitialis) auspicata, nullo detrimento, ad permagnam copiam progressa est. Principio enim paucum exiguitate ipsa deuietum est, & deinde consuetudo (quæ altera natura est) quod contra naturam erat naturale reddidit. Sic c Mithridates rex Ponti non alia ratione quàm frequenti vsu sanguinis anatum ponticarum quæ veneno nutriebantur, deleteria adeo familiaria sibi reddiderat, vt nulla eorum maligna qualitate, lædi potuerit. Simile est quod narrat Doctissimus<sup>d</sup> Scaliger ex Indicis historiis de filio regis Cambaiæ Indicæ prouinciæ, qui veneno educatus, adeo venenosus factus fuit, vt muscæ quę eius cutim sugendo pungerent, turgidæ interirent.

<sup>a</sup> Cap. 18. li.

3. simplic.

<sup>b</sup> Cō. in aph.

12. lib. 2. de

ratione vict.

acutorum &

com. in aph.

17. li. 2. aph.

Et lib. 3. de

Temp.

c Plinius c. 2.

lib. 25. Na-

tural. histe.

d Exercita-

tione 175. in

Cardanum.

Δύναμις δὲ τροφῆς, ἀφικνέεται καὶ ἐς ὅσ-  
 ον, καὶ πάντα τὰ μέρη αὐτῆς. καὶ ἐς νεῦρον, καὶ  
 ἐς φλέβα, καὶ ἐς ἀρτηρίαν, καὶ ἐς μῦν, καὶ ἐς  
 ὕμνρον, καὶ σάρκα, καὶ πιμελῆν, καὶ αἷμα, καὶ  
 φλέγμα, καὶ μῦλον, καὶ ἐγκεφαλον, καὶ νωπι-  
 αῖον, καὶ τὰ εντοσθίδια, καὶ πάντα τὰ μέρη  
 αὐτῆς, καὶ δὴ καὶ ἐς θερμασίαν. καὶ πνεῦμα,  
 καὶ ὑγρασίαν.

*Facultas autem alimenti pervenit &  
 ad os & omnes eius partes, & ad ner-  
 vum, & ad venam: & ad arteriā: &  
 ad muscū, & ad membranā &  
 carnem: & pinguedinem: & sanguinē:  
 & pituitam: & medullam: & cere-  
 brum: & spinalem[medullam]: & in-  
 teranea, & omnes ipsorum partes: quin-  
 etiam & ad caliditatem: & spiritum:  
 & humiditatem.*

Inductione demonstrat Hipp. vires  
 & facultates alimenti, siue familiare &  
 legitimum fuerit, siue qualitate aliqua,  
 aut substantiæ proprietate alienū, per-  
 venire ad omnes corporis partes soli-  
 das, humidās, & spirituosas fluentes &  
 fixas: non quòd sua sponte eo feratur,

*a Lib. de nat. facul.* sed quòd à singulis partibus attrahatur, vt sæpius à *a Galeno* demonstratū est. Et quāuis integra natura & suis facultatib<sup>9</sup> bene gubernata, tantū quod *b cōueniēs* & familiare est ad sui nutritionem attrahat, & nunquā alienū: deprauata tamē propter malā aliquā qualitatē manifestā, aut occultā, vel propter cōsuetudinē, ea etiā quæ qualitate noxia sunt, & valde à bene se habente aliena, sæpe attrahit *c Galeni* eiusdē testimonio. Imo etiā ea quæ toto genere præter naturam sunt & deleteria, vt patet ex eorum historia qui veneno vti consueuerunt.

*b Gal. com. in aph. 22. Sect. 4. lib. 6. Epid.*

*c Cō. in aph. 1. lib. 4. de ratione vict. acutorum.*

7

Ἰσοφῆς δὲ τὸ βέρον τῷ το βροφῇ, καὶ τὸ οἶον βροφῇ. καὶ τὸ μέλλον βροφῇ

*Alimenti autem id quod hoc nutrit, alimentum [est], & quod velut alimentū, & quod alimentum futurum est.*

Posteaquam Hipp. de commodis & incommodis, item de viribus omnium alimentorum disseruisset, nunc eadem ipsa veluti per grad<sup>9</sup> distinguit, vt aliud sit alimentum quod iam nutriat, quodque & iam assimilatū est, & proprie nu-

trimentum dicitur: aliud verò quod parum abest quin nutriat, vt sanguis: vtri-  
que bili & pituitæ permixtus: aliud præ-  
terea quod adhuc longius abest à vera  
nutritione vt chylus: ita enim <sup>a</sup> Galen<sup>o</sup>  
hos tres alimentorum gradus, ad tres  
concoctiones reuocat, quamuis pluri-  
bus <sup>b</sup> aliis locis quibus huius Hipp: sen-  
tentia meminit, futuri nutrimenti no-  
mine, cibos etiã nondum assumptos vt  
panem carnes & similia intelligat.

<sup>a</sup> Ad finem  
lib. 4. de Sa-  
nit tuenda.  
<sup>b</sup> Lib. 1. de  
natur. facul.  
lib. 3. de tēp.  
et com. in  
aph. 39. lib. 5.  
aphorismorū

ἀρχὴ δὲ πάντων μία καὶ τελευτὴ πάντων  
μία. καὶ ἡ αὐτὴ τελευτὴ καὶ ἀρχή. 8

*Principium autem omnium vnum  
[est], & finis omnium vnus, & idē finis  
[est] atque principium.*

Non de parte aliqua corporis hoc intel-  
ligendū est, sic enim in corpore huma-  
no nullū reperitur etur principiū, nullūsq;  
finis, nō magis quàm in circulo (vt ipse-  
met Hipp. <sup>c</sup> scripsit) vnde <sup>d</sup> enim incipit  
in hoc definit. Aliud igitur est quod hoc  
locovult Hipp. vt ex principiis metaph.  
intelligere licet. Cum enim principium  
dicatur primum vnde res aut est aut fit  
aut cognoscitur vt <sup>e</sup> Aristoteles scripsit

<sup>c</sup> In principio  
lib. de locis in  
homine.  
<sup>d</sup> Lib. 1. de  
dicta.

<sup>e</sup> Cap. 1. lib. 5  
Metaphys.

*Ad finē lib.  
2. physicon.*

finis <sup>a</sup> autem cuius gratia aliquid fit, accidit ut non solum in his quæ arte sed etiam in illis quæ natura fiunt, idem sit finis & principium, præsertim motus, diuersis tamen rationibus, itaque quum substantiæ deperditæ instauration, sit causa propter quam alimenta exhibentur auctore <sup>b</sup> Galeno, eadem ipsa causa, nimirum triplicis substantiæ instauration, principium etiam erit propter quod alimentum subministratur, ut non immerito <sup>c</sup> Aristoteles ipse, finem, principium & fundamentum appellauerit. Eodem modo, & utilitas respirationis, causa est, propter quam respiratio fit, veluti principium & finis <sup>d</sup>

*b Lib. de Sa-  
nit. tuenda.*

*c Lib. 2. ad  
Eudemium.*

*d Lib. de cau-  
sis respiratio-  
nis.*

9

καὶ ὅσα κατὰ μέρος ἐν σοφῇ καλῶς καὶ κακῶς  
διοικεῖται, καλῶς μὲν ὅσα περὶείρηται. κα-  
κῶς δὲ, ὅσα τέτοισι τὸ ἐναντίον ἔχει τάξιν.

*Et quæ particulatim in alimēto bene  
& male distribuuntur, bene quidem, quæ  
prædicta sunt: male verò quæcūque his  
contrarium habent ordinem.*

Vult Hipp. omnium alimentorum  
quæ & bene & male in singulas corpo-



ris partes distribuuntur, idem esse finē & principium vt iam dictum est. Bene autem ea alimenta distribui dicit, quæ prædicta sunt, id est quæ augment & corroborant & carnem producant, & similia fiunt, dicunturque primo nutrimenta futura, deinde quasi nutrimenta, & tandem propriè nutrimenta, seruat nimirum naturæ & coctionum ordine. malè verò quæ vel dissimilia faciunt, vel naturæ & coctionum ordinē non seruant vt quando ventriculus trahit ab hepate, aut hepar à carnibus.

χυλοί ποικίλοι καὶ χρώμασι, καὶ δυνάμεσι, καὶ ἐς βλάβην, καὶ ἐς ὠφελείαν. καὶ ὅτε βλάβην ὅτε ὠφελείαν καὶ πλήθει καὶ ὑποβολῇ, καὶ ἐλλείψει. καὶ ἀπλοκῇ. ὧν μὲν, ὧν δ' ἔσται.

10

Succi varij & coloribus & viribus, & in detrimentum, & in emolumentum: & neque lædentes neque commo- dantes: & multitudine, & excessu, & defectu, & complicatione, aliquorum quidem, quorumdam verò non.

Hactenus Hipp. de commodis & incommodis, item de viribus atque

H I P P O C R.

*a li. x. Sanit.  
tuend.*

*b li. 4. Sanit.  
tuend.*

*c Gal. cō. in  
aph. 32. lib. 2  
de fract. in  
aph. 14. Sect.  
5 lib. 6. epid.  
c in aph. 2.  
lib. 1 aphor.  
d cō in aph.  
26. Sect. 4. li.  
6. Epid.*

ordine alimentorum vniuersaliter disse-  
ruit, nunc verò de ipsorum humorum  
(qui & ex alimentis nascuntur & veluti  
nutrimenta sunt) varietate, vtilitate, &  
detrimento, pro ratione colorum & vi-  
rium, item de eorundem multitudine,  
excessu, defectu & permistione agit. Pri-  
mam autem humorum varietatē à co-  
loribus desumit, veluti magis obuiā &  
sensibus magis manifestam, nam color,  
subiectos in habitu corporis humores (si  
modò vt monet <sup>b</sup> Galenus & causæ ex-  
ternæ & animi affectus abfuerint) maxi-  
me indicat, siue eiusmodi humores in  
detrimentum fuerint, siue in vtilitatem,  
siue contra: neque lædētes neque com-  
modantes, vt quando parum à naturali  
statu recesserint. In detrimentum quidē  
sunt<sup>c</sup> quādo corrupti fuerint à causa ex-  
terna vel interna. In vtilitatē verò quā-  
do ex alimentis laudabilibus naturales  
alimentari humores orti fuerint eius-  
dēd Galeni testimonio. Secundā humo-  
rū varietatē deducit Hipp. ex eorundē  
viribus, id est, qualitatibus manifestis  
vel occultis, idque rursus vel in detri-  
mentū vel in vtilitatē. In detrimentum

quidē, quando ipsæ humorū qualitates occultæ vel manifestæ, præter naturam sese habuerint, quod etiā pluribus locis <sup>a Cō. in aphr. 77. Sect. 3. li. 3. Epid. & in aph. 17. lib. 2. prorrheticō. b Hipp. & Gal lib. de natura hominis & quod animi mores temper. corporis sequuntur.</sup> demonstrauit Gal. In vtilitatē contra quando eorundē qualitates legitime & naturales fuerint, tunc <sup>b</sup> enim vniuscuiusque temperamēto familiares mores conformant. Tertiam humorum variationem ex eorundē multitudine & cacochymia repetit, multitudini enim (quæ est omniū simul humorū æquabile augmentum) vnius tantum humoris excessum, vel defectum, & plurium complicationem, id est plurium simul excessum vel defectum opponit: tot enim modis cacochymia fieri potest.

καὶ πάντων ἐς θερμασίην βλάπτει καὶ ὠφελεί. ἐς ψύξιν βλάπτει καὶ ὠφελεί. ἐς δύναμιν βλάπτει καὶ ὠφελεί.

II

*Et omnes caliditate ledunt ac iuuant, [C] frigiditate ledunt ac iuuant, [C] potentia ledunt ac iuuant.* Docet nūc omnes humores & nocere & prodesse qualitatib⁹, manifestis & occultis per δύναμιν enim occultā qualitātē nūc intelligit) manifestis quidē vt caliditate

DE ALIMENTO.

frigidity & similibus, quæ si præter naturam fuerint, lædunt, si verò naturales, profunt. Sic etiam & occultæ qualitates, si familiares fuerint conferunt, si verò inimicæ nocent.

12

δυνάμις δὲ ποικίλαι φύσις. χυλοὶ φθείροντες καὶ ὅλον καὶ μέρος, καὶ ἔξωθεν καὶ ἐνδοθεν. αὐτοματι καὶ ὅκα αὐτοματοὶ. ἡμῖν μὲν, αὐτοματοὶ. αἰτὶν δ', ὅκα αὐτοματοὶ.

*Potentia autem variæ naturæ [sunt] Succī corrumpentes & totum, & partem, & extrinsecus & intrinsecus, spontanei & non spontanei: nobis quidem spontanei, causæ verò non spontanei.*

Proximè diximus Hipp. δυνάμις id est potentia nomine intelligere humorum occultam qualitatem propter eius insignem vim, quæ alias omnes qualitates facile superat. hanc autem multiplicem esse nunc etiam docet: cuius prima varietas, posita est in iuuamento & læsione quæ ratione abdite qualitatis ab ipsis humoribus emanant: dum enim nutriunt profunt, nutriunt autem, propter totius substantiæ similitudinem,

quam & latētem qualitatem antea vocauimus. Nocent etiam ab occulta qualitate, quando venenati & maligni fuerint, quales sepe in corporibus quibusdam oriri contingit, vt <sup>a</sup> scribit Gal. *Com. in aph. 77. Sect. 3. li. 3. epid. & in aph. 17. lib. 2. prorrheticom.*

Huiusmodi autem venenati humores multiplices admodum sunt, quorum varietatem nunc commemorat Hipp. dum ait potentie id est facultatis occulte & maligne humorum, varias esse naturas: propterea quod eiusmodi venenati succi, multifariam ledant non <sup>b</sup> minus quàm alia venena. Nam alij totum corpus inficiunt, vt in elephantiasi: alij <sup>b Gal. locis proxime citatis.</sup> partem aliquam tantum, vt ij qui suo maligno vapore epilepsiam excitant, vel sua corruptione, vlcus cacoethes:

alii partes internas: alii verò externas *Vide Aretum cap. 7. lib. 1. de Acutis de passionibus de Angina.* Hoc enim est quod nunc scribit Hipp. *succi corrumpentes & totum & partē, & foris & intus.* Atque hi omnes

& spontanei dicuntur & non spontanei, spontanei quidem <sup>b</sup> quòd per se & sine nostra causa fiant, sed tantum vi nature etiam deprauate & corrupte. Non spontanei verò contra quando vel nostra *Comment. in Aphor. 2. lib. 4. & in Aph. 14. lib. 6. Aphor.*

a Cō. in aph.  
2. lib. 4. & in  
aph. 14. lib. 6.  
aphorif.

causa & manifesta, vel necessario fiunt: ob id enim respectu nostri spontanei dicuntur, respectu verò causæ, non spontanei sed potius necessarij, quum causa maxima ex parte necessario suos affectus producat.

13

αἴτιν δ' αὖ. τὰ μὲν δήλα. τὰ δ' ἄδηλα, καὶ τὰ  
μὲν, δυνατά. τὰ δὲ ἀδύνατα.

*Rursus autē causæ aliæ manifestæ, aliæ autem obscuræ, & aliæ quidē validæ, aliæ verò imbecillæ.*

Causas generationis humorum corruptorum multiplices esse vult, quarū aliæ manifestæ sunt, vt cibus venenatus & corruptus, ictus vel morsus animalium venenatorum & similes: aliæ obscuræ & abditæ, quæ neque explicari neque demonstrari neque facile intelligi possunt, quales sunt causæ multorum morborum pestilentium, & quorundā ulcerum malignorum, atque etiā epilepsia ab aura venenata à parte aliqua ad cerebrum delata. Rursus aliæ causæ tam manifestæ quàm abditæ validæ sunt & admodū potentes, aliæ verò imbecillæ.

φύσις ἐξαρκεῖ πάντα πᾶσιν· ἐς δὲ ταύτην  
 ἔξωθεν μὲν, κατὰ πλάσμα· κατὰ χειρὶ μα·  
 ἄλειμμα· γυμνότης· καὶ σκεπή ὅλα καὶ μέρε-  
 ος· θερμὴ καὶ ψύξις κατὰ τὸν αἶτὸν λόγον·  
 καὶ σφύξις καὶ ἐλκώσεις· καὶ δηγμός· καὶ λίπασμα·  
 εἰσδοθεὶ δὲ, πινά τε τῶν εἰρημύων· καὶ ὅτι  
 τὰ τοῖσιν· αἰτῇ ἀδηλος, καὶ μέρει καὶ ὅλω· πι-  
 νί τε καὶ ὕπνι.

*Natura omnino abundè sufficit : in  
 hanc autem [peccant] extrinsecus quidē  
 cataplasma, κατὰ χειρὶ μα ἄλειμμα nudi-  
 tas, & tegumētum totius & partis, ca-  
 liditas & frigiditas eadem ratione, &  
 astrictio, & exulceratio, & morsus, &  
 corrosio : intrinsecus verò & quaedam  
 ex prædictis, & ad hæc causa obscura,  
 & parti & toti, & alicui & non a-  
 licui.*

Ostendit nunc Hipp. humores corrūpi  
 & malignos fieri à causis tam externis  
 quàm internis . Nā etsi natura quæ suis  
 facultatibus bene regitur per se om-  
 nino abūde sufficit ad omnes suos mo-  
 tus perficiendos, actionésque obeūdas,

DE ALIMENTO.

κατάχρησ-  
μα.
ἀλειμμα
 tamen si irritata fuerit, & à suo instituto  
 reuocata à causa aliqua externa vt à ca-  
 taplasmate, à catachrismate id est vn-  
 guento ad delitias & ad spirituum re-  
 creationem potius quàm ad membro-  
 rum robur comparato, ab aleimmate  
 id est vnguento ad corporis robur ma-  
 gis quàm delitias parato, à nuditate, à  
 tegumento totius corporis, & alicuius  
 eius partis, à caliditate, à frigiditate, ab  
 astringentibus admotis, ab exulceratio-  
 ne siue ferro siue medicamentis siue  
 quouis alio modo excitetur, à morfu, à  
 corrosione: vel à causa interna vt à ca-  
 lore interno adaucto vel imminuto, à  
 causa abdita & occulta in toto corpore  
 vel in aliqua eius parte delitescente:  
 tunc veluti sui oblita, natura inquam  
 perperam agit, & humores corruptos  
 pro naturalibus & legitimis, in quibus-  
 dam corporibus producit, non quidem  
 per se, sed propter causas iam comme-  
 moratas externas vel internas. Hunc  
a Cap. II. li. I locum Hipp. citat & explicat <sup>a</sup> Galenus  
 de diebus decretoriis, quando demon-  
 strat errores in crisibus fieri, non vitio  
 quidem



quidem naturæ, quæ omnino bene agit  
& per se satis potest ad suos motus per-  
ficiendos, sed propter errata à causis ex-  
ternis vel internis, circa ægrum & eius  
naturam commissa.

Ἀποκρίσεις καὶ φύσιν κοιλίης, ὄρων. ἰδρω-  
τος, πτύαλι. μύξης. ὑτέρης, καθ' αἱμορροΐδα,  
θύμον. λέπρωμα, φδμα. καρκίνωμα. ἐκ ρι-  
νῶν. ἐκ πνεύμονος. ἐκ κοιλίης. ἐξ ἑδρης. ἐκ  
καυλῶ, καὶ φύσιν καὶ πρὸς φύσιν. αἱ ἀπο-  
κρίσεις τῶν, ἄλλοις πρὸς ἄλλον λόγον,  
ἄλλοτε καὶ ἄλλοίως.

15

*Excretiones secundum naturam vē-  
tris, urinarum, sudoris, salivæ, muci, vte-  
ri, per hæmorrhoida, thymon, lepram,  
tuberculum, carcinoma: ex naribus, ex  
pulmone, ex ventre, ex sede, ex cole, se-  
cundum naturam & præter naturam  
discretiones horum aliis iuxta aliam ra-  
tionem, aliquando etiam aliter.*

Superius Hipp. naturam ipsam, be-  
ne etiam semper agere nitentem, pro-  
pter peccata tamen in eam extrinsecus  
vel intrinsecus commissa, interdum

corruptos humores generare docuerat: hîc verò eiusdem naturæ providentiam in ipsorum humorum vitiis emendandis, per excretiones tam secundum quàm præter naturam docet. Excretio autem secundum naturam propriè dicitur, quando & substantia illius quod excernitur naturalis est, & quantitas, & qualitas, item quando excretionis locus, & tempus, & modus naturaliter se habuerint: cuiusmodi sunt excretiones naturales alui, vrinarum, sudoris, salivæ, muci, & mensium. His contrariæ sunt excretiones, quæ toto genere præter naturam dici possunt, in quibus, vel omnes conditiones naturalis excretionis, vel saltem maiori ex parte desiderantur, quales sunt quæ nunc etiam recensentur ab Hipp. nimirum excretiones per hæmorrhoidas, per thymõ, per lepram, per phymata, per carcinomata, & similia, quibus etiam natura sæpe sceleratè sese exonerat. Tertium genus excretionis per quam natura etiã sese repurgat, dicitur ab Hipp. partim secundum naturam, partim verò præter na-

turam, propter conditionum, superiorū  
vacuationum missionem, sic vacuatio  
pituitæ falsæ per nares, excretio partim  
naturalis est propter vacuationis locum,  
partim præter naturam propter naturā  
ipsius excrementi. Idem dicendū est de  
excretionē purulenta aut sputi cruenti  
ex pulmonibus, item de vomitione bi-  
liosā aut pituitosā, quæ propter excre-  
tionis locum præter naturam est, etiam  
si excrementum quod vacuatur, sit na-  
turale. huiusmodi adhuc sunt deiectione-  
nes alui cruentæ biliosæ vel pituitosæ,  
& urinarum nigrarum, purulentarū aut  
alio modo corruptarum excretionēs.

16

μία φύσις ἐστὶ τῶν πάντων, καὶ ἓ μία. πολ-  
λαὶ φύσεις εἰσι τῶν πάντων, καὶ ἔσ' μία.

*Vna natura sunt hæc omnia, & non  
vna. Multæ naturæ sunt hæc omnia, &  
non vna.*

Omnes proxime dictas excretiones  
tam secundum naturam quàm præter  
naturam, à natura, id est à naturali  
facultate expultrice fieri ait, quam &  
vnam & plures esse vult: vnam qui-

dem genere, quæ per vniuersum corpus extensa & diffusa est vt ait <sup>a</sup> Galenus. Sic & <sup>b</sup> author libri de morbis omne quod est in ipsa natura vnum esse, & omnia quod vnum scribit. Plures verò naturæ & naturales facultates expultrices esse etiam dicuntur, quoniã pro singularum corporis partiũ varietate variæ etiam sunt facultates quæ in ipsis resident.

<sup>a</sup> Cō. in aph.  
46. Sect. 2. li.  
1. Epid.  
<sup>b</sup> In principio.

17

φαρμακείη ἄνω καὶ κατω. καὶ ἔτε ἄνω, ἔτε κατω.

*Medicina sursum & deorsum: & neque sursum, neque deorsum.*

Probat naturalem facultatem expultricem, & vnam & plures esse. Nam medicamentum purgans vnum est genere, purgantium tamen aliud per superiora, aliud per inferiora purgat: aliud neque per superiora neque per inferiora <sup>c</sup> sed vel intro vel extra, idque non alia ratione, quàm naturæ ipsius immutatione quæ alias per superiores partes alias per inferiores, alias per internas, a-

<sup>c</sup> lib. de Humoribus.

lias verò per externas corpus repurgat.  
 est enim natura morborum medica, ip- <sup>a Aph. I. Sec.</sup>  
 somet <sup>5. lib. 6. Epid.</sup> Hipp. authore ideóque muta-  
 tionem fieri & sursum & deorsum, &  
 spontanea ferri & sursum & deorsum <sup>b lib. de Hu-</sup>  
 quæ lædunt & profunt <sup>moribus.</sup> b alio loco scri-  
 bit.

ἐν ὁφθαλμῷ φαρμακείη, ἀειτον. ἐν ὁφθαλμῷ φαρ- 18  
 μακείη, φλαῦρον. φλαῦρον ἢ ἀειτον πρὸς π.

*In alimento medicina, optimum. in ali-  
 mento medicina, malum. malum & op-  
 timum ad aliquid.*

Idem præterea ex natura medica-  
 menti & alimenti probat. quæ & si sint  
 res non solum plures, sed etiam naturæ  
 maxime diuersæ, tamen vnum & idem  
 potest esse medicamentum & alimen-  
 tum, item optimum & malum: duobus  
 potissimum modis. Priore quidem mo-  
 do quando cū alimenti substantiæ pro-  
 prietas ob quam nutrit, alia substantiæ <sup>c In præmio</sup>  
 proprietas ob quam purgat in eodem <sup>lib. 1. de fa-</sup>  
 subiecto coniuncta est, vt <sup>cult. aliment.</sup> si quis in pri-  
 sanæ cremore paucum succi scamoniij

H I P P O C R.

iniiciat:huius generis sunt manna, cas-  
fia nigra, & similia clementer purgan-  
tia, quæ à cacochymis sumpta, optima  
sunt, quando vis eorum purgans de  
potestate ad actum deducta fuerit:  
mala verò si eorundem facultas ad a-  
ctum non deducatur, quoniam caco-  
chymiam augent, vt <sup>a</sup> scribit Galenus.  
Alio modo idem potest esse & medica-  
mentum & alimentum, vt quando  
cum substantia quæ nos nutrit, con-  
iuncta est qualitas aliqua manifesta,  
quæ corpus alterare potest. sic enim &  
vinum, & lactuca, quoniam nutriunt &  
alterant, <sup>b</sup> & alimenta & medicamenta  
sæpe fiunt. Hæc rursus & bona & mala  
esse possunt: bona quidem si ab iis qui  
contraria qualitate affecti sunt, suman-  
tur, quoniam intemperiem emendant:  
mala verò quādo ab illis qui simili qua-  
litate læduntur sumpta fuerint, tum e-  
nim intemperiem augent.

<sup>a</sup> Cap. 24. li.  
3. simplic. &  
com in aph.  
10. lib. 2.  
de rat. vict.

<sup>b</sup> Gal. lib. 3.  
de Temper.  
& cap. 7. lib.  
8. de com ph.  
loc.

19

ἔλκος. ἐσχάρη. αἷμα. πύον. ἰχώρ. λέπρη.  
πίτυρον, ἀχώρα. λειχήν. ἀλφός. ἐφηλιδίς. ὃ τὲ  
μὴν βλάπτει. ὃ τὲ δὲ, ὠφελές. ὃ τὲ δὲ, ὅτε  
βλάπτει, ὅτε ὠφελές.

*Vlcus, crusta, sanguis, pus, sanies, lepra, porrigo, achor, leichen, vitiligo, cutis asperitas, aliquando quidem lædit, aliquando autem iuuat, interdum autem neque nocet, neque prodest.*

Naturam vnā esse & non vnā rursus hoc modo probat, si vna & eadem res toto genere præter naturam, potest nocere & prodesse, id est bona & mala esse, vna etiam & eadem natura poterit esse vna & multiplex, sed vna & eadem affectio toto genere præter naturam, potest nocere & prodesse vt vlcus, eschara, sanguinis excretio vel in aliquam partem confluxus, pus, sanies, lepra, porrigo, vlcera capitis manantia, impetigo, vitiligo, ergo & eadē natura poterit esse vna & multiplex siue nō vna. Quod autē affectionesquæ hīc ab Hip. enumerantur, possint lædere & prodesse manifestū est, nā si propter partium, in quibus oriuntur imbecillitatem, aut propter deprauatam earundem aliquā

qualitatem, aut propter humoris insitã malitiam, aut ob naturæ deprauatum motum nascuntur, lædunt: Profunt verò si legitimo naturæ motu, humore ab internis & principibus partibus, ad externas & minus principes atque ignobiliores delato, oriantur, vt. in veris & legitimis crisi- bus sæpe accidit.

20

σοφὴ ἔ σοφὴ . ἢν μὴ οἶόν τε ἡ βέφρα, ἔνομα, σοφὴ. ἔργον δὲ, ἔχι. ἔργον σοφὴ ἔνομα δὲ ἔχι.

*Alimentum non alimentum, si nutrire non potest, nomine alimentū non reipsa, res [est] alimentum non nomen [nudū].*

Alia adhuc superioris sententiæ de vnitate & pluralitate naturæ probatio est, exemplo à maiorum collatione desumpto, hoc modo: esse & non esse maius est quam vnum & plura esse, sed alimentum est, & non est, ergo natura poterit esse vna & non vna. Quòd autem alimentum, non sit alimentum sed tantum nomine tenus & æquiuoce alimẽ-



tum, nisi nutriat, demonstrat Gal. lib. I. *Lib. I. naturalium facult.*  
de naturalibus facultatibus.

ἐς δίχας σοφὴ, καὶ ἐς ὄνυχας, καὶ ἐς τὴν ἐχά- 21  
ττω ἐπιφανείῳ ἐνδοθεν ἀφικνέεται. ἔξωθεν  
σοφὴ ἐκ τῆς ἐχάτης ἐπιφανείας ἐνδοτάτω  
ἀφικνέεται. ἑυρροία μία. ἑυμπνοία μία.  
ἑυπαθία πάντα.

*In pilos alimentum & in ungues,  
& in extremam superficiem ab internis  
partibus peruenit. extrinsecus alimentū* *Hoc inter*  
*ex extrema superficie ad intima perue-* *pretatū*  
*nit conflusio vna, conspiratio vna, con-* *valleg. &*  
*scientia omnia.* *strouey.*

Demonstrat hīc admirabilis Hipp. *(3 in*  
mirabilem vim naturæ, quæ quamuis  
vna sit, longè tamen & latè per vniuer-  
sum corpus & singulas eius partes dif-  
fusa, variis & etiam contrariis facultati-  
bus ad vnum & idem opus absoluen-  
dum vtatur, vt non mirum sit, si & inter-  
næ partes ex externis, & contrà exter-  
næ ex internis trahant: ita enim carnes  
& ex ventre & ex externis partibus tra-  
hunt vt <sup>a</sup> alio loco docuit, quia omnia *a Aph. I. Sec.*  
quæ in nostro corpore sunt, etsi diuer- *6. lib. 6. Epid.*

sa & contraria sint, motusque contrarios habuerint, in conseruanda tamē vita conspirant & cōsentiunt, hoc enim est

*a* Hic locus Hipp. citatur ab Alexandro Tralli. cap. 17. lib. 1.

quod nunc dicit cōfluxus *a* vnus, conspiratio vna, consentientia omnia, corpus enim etiam sensus iudicio tum intro, tum foras spirabile est. Quomodo autem conspiratio illa & consensus fiat,

*b* Lib. 3. natural. facult. *c* Arist. cap. 4. lib. 2. & cap. 3. lib. 5. de generatione animalium.

demonstrat suo more *b* Gal. in lib. naturalium facult. Vngues & pili, etsi ex excrementosa alimenti parte generentur & nutriantur, non tamē eodem modo.

Nam qua parte vngues cuti & subiectę carni coherent vera nutritione vt aliaē corporis partes aluntur, ob id enim venas & arterias ad eorum radices perti-

*d* Lib. 2. de Anato. administrationibus. *e* Lib. 1. de vsu partium lib. 2. Temp.

nere ait *d* Galenus. At quatenus prominent, pilorum more & nutriri & augeri dicuntur, id est equiuocē, concre-  
scente nimirum *e* excremento in longitudine tantum, non attractionis sed potius expulsionis vi.

22

χρ' μὴ ὀλομελίω πάντα. χρ' μέρος δὲ, τὰ ἐν ἑκάστῳ μέρει μέρεια πρὸς τὸ ἔργον.

*Secundum quidem partium omni-*

*um vniuersitatē omnia [conspirant]. secundum partem verò in quaque parte, partes ad opus.*

Docet quomodo & vniuersaliter & particulariter omnia in corpore ad eius conseruationem conspirent. Vniuersaliter quidem in toto & in vniuersis simul totius partibus, particulariter verò in singulis.

ἀρχὴ μεγάλη, εἰς ἑκάτον μέρος ἀφικνέεται. ἐξ ἑκάτου μέρους εἰς ἀρχὴν μεγάλῃ ἀφικνέεται.

*Principium magnum ad extremam partem peruenit: ex extrema parte ad magnum principium peruenit.*

Confluxum conspirationem & consensum totius corporis & singularum eius partium probat Hipp. exemplo cordis & arteriarum. Nam principium magnum, id est vis vitalis à corde, ad extremam partē id est ad extremā corporis superficiem peruenit, per arterias per quas & spiritus vitalis extremis & etiā

totius corporis partibus distribuitur, & fuliginosa excrementa euacuantur, & contra cor ipsum partim ad refrigeriũ, partimverò ad ipsius spiritus vitalis nutritionem, per eadem ipsa vasa aërem externum ad se attrahit, vt pluribus locis à <sup>a</sup> Galeno demonstratum est, quod etiam confirmat experientia. Nam & mulieres hystericę & animalia per hystem delitescencia sola transpiratione viuunt.

<sup>a</sup> Lib. de vsu  
respir. & de  
vsu vult. lib. 3  
natural. fa  
cult. & com.  
in aph. 1 Sec.  
6. lib. 6. ep.

24

μία φύσις εἶναι καὶ μὴ εἶναι.

*Vna natura esse & non esse.*

Naturam vnam esse & non vnam rursus probat à maiori, maius enim est, esse & non esse, quàm vnum & multa esse, sed vna natura est esse & non esse, id est vna natura est subiecta in generatione & corruptione, nam hoc de mistis debet intelligi, quæ vt ex simplicium corporum alteratorum mistura confurgunt, ita ex eorundem secretionem atque dissolutionem esse desinunt vt <sup>b</sup> ipsemet exponit, quum ait generari & corrumpi idem esse, & generari idẽ quod commisceri, corrumpi idem quod se-

<sup>b</sup> Lib. 1. de  
dieta.

cerni, & vnumquodque ad omnia, & omnia ad vnumquodque idem esse. Sic etiam & lib. de <sup>a</sup> natura hominis, omnia <sup>a part. 16.</sup> similiter generari & corrumpi scribit, quòd omnia ex quatuor elementis inter se mistis, oriantur, & ex iisdem dissolutis & dissipatis intereant.

νέσων διαφορά, ἐν σοφῇ, ἐν πνεύματι. ἐν  
θερμασίῃ. ἐν αἵματι. ἐν φλέγματι. ἐν χολῇ.  
ἐν χυμοῖσιν. ἐν σαρκί. ἐν πικρῇ. ἐν φλεβί.  
ἐν ἀρτηρίῃ. ἐν νεύρῳ. μυί. ὕδατι. ὀστέῳ. ἑσκέ-  
φάλῳ. νωπιάῳ. μυελῷ. σόματι. γλώσση. σπ-  
μάχῳ. κοιλίῃ. ἐντέροισι. φρεσί. περτοναίῳ.  
ἥπατι. σπλινί. νεφροῖσι. κύτῃ. μήτῃ. δερμα-  
τί. ταῦτα πάντα καὶ κατ' ἐν καὶ κατ' μέρος.

*Morborum differentie in alimento, in spiritu in calore, in sanguine, in pituita, in bile, in humoribus, in carne, in adipe, in vena in arteria, in nervo, musculo, membrana, osse, cerebro, spinali medulla, ore, lingua, stomacho, ventre, intestinis, septo tranverso, peritoneo, hepate, splene, renibus, vesica, utero, cute, hæc omnia & singulatim & particulatim.*

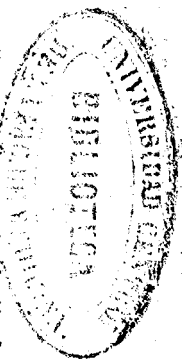
*a. Cap. 4. lib  
de diff. mor-  
bor. & Cap.  
6. lib. 2. me-  
thod.*

Morborum differentiaè maximè vulgares sumuntur à subiecto in quo morbus ipse fixus est. Sic enim Gal. tres morborum vniuersales differentias cōstituit, vnā partium similarium, intemperiem nimirum, alteram partium instrumentariarum, incommodationem, & tertiam vtriusque partibus communē, quam vnitatis solutionem vocat. Alias non ab ipsorum morborum subiecto differentiaè sumuntur<sup>b</sup> sed potius à causis morbos efficientibus, quæ in genere tres sunt apud ipsum<sup>c</sup> Hipp. nimirum cibus potus, aër & celestis impressio, & præterea violentum quid. Ne igitur à suo instituto recedat Hipp. eam morborum distributionem speciatim hoc loco recenset, quæ ab alimento veluti à causa ortum habet, quod demonstrat dum ait morborum differentiaè in alimento.

*b Com. in  
aph. 9. Sect. 3  
lib. 3. Epid.  
c Lib. 4. de  
Morbis.*

Quum enim omnes nostri corporis partes tam spirituosæ, quàm humidæ & solidæ, alimenti participes sint, fieri non potest quin eius vitio (si corru-

ptum fuerit) inficiantur, aliæ quidem  
 facilius, aliæ verò difficilius: quumque  
 spiritus & spirituosæ partes omnium  
 facillimè ab alimento alterentur, ideo  
 ab ipsis, morborum distributionem si-  
 ue enumerationem auspicatur, deinde  
 ad humores & humiditas partes progre-  
 ditur: postremo de solidis & organicis  
 partibus agit, quod omnium tardissimè  
 & difficilimè ab alimento lædantur:  
 quæ quidem partes omnes cuiuscum-  
 que generis fuerint affici possunt καὶ  
 καὶ ἑνὶ id est & vnaquæque separatim  
 ab aliis, ita vt pars quæ afficitur, tota se-  
 paratim afficiatur, vt quando solus spi-  
 ritus vel solus sanguis totus, vel quævis  
 alia pars separatim & tota (reliquis ille-  
 sis remanentibus) vitatur: καὶ κατὰ  
 μέρος id est & particulatim, quando ni-  
 mirum pars aliqua non tota quidem,  
 sed aliqua ex parte corrumpitur, vt  
 quando pars aliqua spiritus & non to-  
 tus spiritus alteratur aut corrumpitur,  
 vel quando sanguinis aut carnis, aut  
 alterius partis portio aliqua afficitur,



non autem totus sanguis, aut tota caro,  
aut tota alia aliqua pars.

Hipp. spiritum à calore hoc loco di-  
stinguit, propterea quòd caloris innati  
substantia aërea & sanguinea sit, & in-  
ter spiritum & humorem quodammo-  
do media ut author est Galenus. Distin-  
guit quoque sanguinem, pituitam, & bi-  
lem [utramque] ab humoribus, quod  
humorum nomine, excrementitios tan-  
tum humores hoc loco intelligat.

Ca. 9 lib. 5.  
simplicium.

26

μέγας αὐτῶν, μέγα καὶ ὁ μέγα.

*Magnitudo ipsorum magna & non  
magna.*

cap. 6. lib.  
4. & cap. ult.  
lib. 7. method.

Quum morborum magnitudo vel in  
affectus magnitudine vel in eiusdem  
malignitate, vel in affectæ partis præ-  
stantia spectetur ut author est Gale-  
nus: quid impedit, quo minus unus &  
idem morbus simul etiam magnus sit,  
& non magnus? Sic enim qui sua mali-  
gnitate reipsa morbus magnus est, par-  
uus esse potest, vel affectæ partis, vel quã-  
titatis ipsius affectionis ratione.

τεκμήρια



τεκμείρια. γαργαλισμός. ὀδύνη. ῥῆξις. γνώ-  
μη ἰδρώς. ἔρων ὑπόστασις. ἡσυχία. ῥιπία-  
σμός. ὄψις. φαντασία. ἱκτερος. λυσμός. ὀπι-  
ληψία. αἷμα ὀλοσκερὲς, ὕπνος καὶ ἐκ τῶν  
καὶ ἐκ τῶν ἄλλων τῶν φύσιν, καὶ ὅσα ἄλλα  
τοιαῦτά τ' ὄντα εἰς βλάβην καὶ εἰς ὠφελὴν ὁρμαῖ.  
πόννοι ὅλθ, καὶ μέρεος.

*Signa, pruritus, dolor, ruptura, mēs,  
sudor, urinarum subsidentia, quies, ia-  
ctatio, visus, imaginationes, icterus, sin-  
gultus, epilepsia, sanguis purus, somnus,  
& ex his & ex aliis quæ secundum  
naturam [sunt], & quæcumque alia  
huiusmodi in detrimentum & in uti-  
litatem impetu ruunt, labores totius &  
partis.*

Signorum septem genera <sup>a</sup> enume-  
rat Gal. alia enim pathognomonica di-  
cuntur id est passionem significantia: <sup>a Cō. in aphr. 12 li. 1. aphr.</sup>  
alia assidentia, quæ morbi proprias diffe-  
rentias constituunt, alia critica: alia co-  
ctationis: alia cruditatis: alia salutis: alia  
mortis. Hipp. autem hoc loco, non om-  
nes eiusmodi differentias recenset, sed  
eas tantum affectiones, quæ vel sine cau-

sa externa & manifesta morbos alimenti vitio ortos ostendunt. vel alias quæ iisdem morbis assident, idque admodum breuiter suo more. sic enim ferè lib. I <sup>a</sup> epid. notas ex quibus morbi generaliter dignoscuntur, enumerat. Per labores, spontaneas intelligit lassitudines, quæ b omnes soboles sunt, vel plenitudinis tantum, vt tensiuæ, vel vitiosorum humorum solum, vt vlcerosæ, vel vtriusque affectionis simul vt phlegmonosæ.

<sup>a</sup> Aph. I.  
Sect. j. lib. I.  
epid.

b Lib. j. & 4.  
de Sanit. tuè  
da.  
Com. in aph.  
s. lib. 2. apho.

28

καὶ μεγέτης σημεῖα, τὸ μὲν, ἐς τὸ μᾶλλον  
τὸ δὲ, ἐς τὸ ἥσσον. καὶ ἀπ' ἀμφοτέρων ἐς τὸ  
μᾶλλον, καὶ ἀπ' ἀμφοτέρων ἐς τὸ ἥσσον.

*Et magnitudinis signa, huius quidem, ad id quod maius, illius verò ad id quod minus & ab utrisque ad id quod maius, & ab utrisque ad id quod minus.*

Hipp. paulò superius morbos alimenti vitio genitos, & magnos simul & non magnos esse dixerat, nūc verò eorundē morborum signa pathognomonica vel assidentia, & maiores, & minores morbos simul ostendere ait. diuersis tamen rationibus vt antea demonstraui.

γλυκύ. ὃ γλυκύ. γλυκὺ ἐς δύναμιν, οἷον  
 ὕδωρ, γλυκὺ ἐς γένεσιν, οἷον μέλι. σημήνια  
 ἑκατέρων ἔλκεα, ὀφθαλμοί, καὶ γεύσιες. καὶ  
 ἐν τούτοις τὸ μᾶλλον, καὶ τὸ ἥσσον. γλυκὺ  
 ἐς τὸ ὄν καὶ ἐν ζώμασι, καὶ ἐν ἄλλοις μί-  
 ξεσι γλυκὺ μᾶλλον καὶ ἥσσον.

*Dulce, non dulce, dulce ad potentiam  
 ut aqua. dulce ad gustum velut mel.* <sup>a Gal. lib. 5.  
 secundum lo-  
 cos. cap. 1.</sup>  
*Signa vitrorumque, ulcera, oculi, & gu-  
 stus. & in his magis & minus. Dulce  
 ad visum & in coloribus, & in aliis  
 mixturis. Dulce magis & minus.*

Quemadmodum Hipp. naturæ va-  
 rietatem & unitatem sumpto argumen-  
 to ab alimentis, item à medicamentis, ab  
 excrementis, à magnitudine morbo-  
 rum, & ab eorundem signis antea de-  
 monstrauerat, ita quoque & nunc i-  
 dem exemplo dulcedinis ostendit: pro-  
 pterea quòd omne nutrimentum (de  
 quo disputatio instituta est) dulce sit:  
 ipsa enim dulcedine, alimentum <sup>b Aristot de  
 sensu & sen-</sup> cum  
 nostra natura, substantiæ similitudi-  
 nem & familiaritatem habere intel-  
 ligimus, atque ob id gustus animan-  
 tibus datus est ut existimat. <sup>c Cap. 15. li.  
 4. simplic.</sup> Gale.

H I P P O C.

Constituit autem Hipp. triplex genus dulcedinis vt eius homonymiam facilius explicet. Aliud enim esse ait dulce ad potentiam id est ad tactum, vt aqua cuius dulcedo deprehenditur in vlceribus, propter eorum sensum admodum exquisitum, vt non mirum sit, <sup>a</sup> si Gal. <sup>li. 1. Simpli.</sup> vlcera aqua irrigare iubeat vt de eius facultate melius iudicemus: aliud dulce ad Gustum vt mel, quod proprie dulce dicitur, quod gustus sensu, (qui saporum index est) dignoscatur: aliud denique dulce ad visum, vt permisti colores & variegati, de quibus iudices sunt oculi. His tribus dulcedinis generibus, addere possumus, dulce ad olfactum & dulce ad auditum, vt dulcedinis genera sensibus ipsis respondeant. Nam Hipp. frequenter (vt ait <sup>b</sup> Gal.) vnus aut duorum mentione facta, reliqua quæ sunt eiusdem ordinis atque naturæ intelligit, quâmuſ ea expressis verbis non recensuerit, modo idem habuerint iudicium cum iis quæ ab eo dicuntur.

<sup>a</sup> Gal. cap. 7.  
<sup>li. 1. Simpli.</sup>

<sup>b</sup> Cō. in aph.  
16. lib. 1. aph.

ἀραιότης σώματος ἐς ἀγρην, οἷσι πλεονάζει, ὑγιεινότερον. πικρότης σώματος ἀγρην, οἷσιν ἐλαττον ἀφαιρέεται, νοσηρόν.

οἱ Διὰ πνεόμυθοι χαλῶς, ἀσθενέτεροι καὶ ὑγι-  
νότεροι, καὶ εὐανάσφαλτοι. οἱ Διὰ πνεόμυθοι  
κακῶς, ὅτιν ἢ νοσέειν, ἰσχυρότεροι. νοσήσαντες  
δὲ, δυσανάσφαλτοι. ταῦτα δὲ, καὶ ὅλῳ, καὶ  
μέρει.

*Raritas corporis ad perspirationem ē, qui-  
bus amplius aufertur, salubrior. Densi-  
tas corporis ad perspirationem, quibus  
minus aufertur, morbida. Qui bene  
perspirant debiliores & saniores [sunt],  
& à morbo facile conualescunt. Qui  
malè perspirant priusquam ægrotent for-  
tiores sunt, ubi verò ægrotarunt, difficile  
à morbo conualescunt. Hæc autem &  
toti & parti.*

Quoniam magna pars morborū qui  
ab alimento & causis internis ortum  
habent, propter retenta excrementa o-  
riuntur, quorum proventus altera no-  
stri interitus causa est, ut existimat <sup>a</sup> Ga <sup>a Lib. I. de</sup>  
lenus. Ideo Hipp. hoc loco breuiter do <sup>sanitate tu-</sup>  
cet quæ corpora magis sana sunt & quæ <sup>enda.</sup>  
minus, quatenus ad ipsorum excremen-  
torum vacationem attinet, ut pluribus

*a lib. de opti-  
ma corporis  
cōstitū. lib. 1.  
c. 6. de Sa-  
nit. tuenda.  
Com. in aph.  
1. Sect. 3. lib.  
6. epid.*

locis exposuit <sup>a</sup> Gal. Diligenter tamen animaduertendum est, Hippocratem hoc loco nō simpliciter & omnino, corpora rariora salubriora esse existimare, sed quatenus ad ipsorum excremētōrū vacationem tantum attinet, & cū densioribus comparata. Nam neque hæc, neque illa simpliciter salubriora dicenda sunt, sed ea quibus neque crassitudo adest neque gracilitas, id est bene com- moderata, quæ neque rara neque densa sunt, sed media, ex eiusdem <sup>b</sup> Galeni sententia.

*b Cō. in aph.  
44. lib. 2. a-  
phorif.*

31

πνεύμων ἐναντίον σώματι ῥοφίῳ ἔλκει. τὰ δ' ἄλλα πάντα τὴν αὐτὴν.

*Pulmo contrarium corpori alimentū trahit. reliqua verò omnia idem.*

*Cap. 9. lib. 7.  
de usu par-  
tium.*

Vsus alimenti à pulmone attracti duplex est. attrahitur enim à pulmone (motu thoracis) alimentum id est aër, vel vt calor natiuus refrigeretur, vel vt spiritus vitalis nutriatur, foueaturque. Vtroque autem modo alimentum ad pulmones attractum contrarium est, & ipsi corpori, & reliquo alimento quo nutritur. Nam alimentum omne (exce-

pto aëre) quatenus nutrit calefacit, au-  
cta nimirum caloris natiui substantia,  
aër autem (vt ex Galeni sententia dictū  
est) refrigerat. Ad hæc, alimētum quòd  
à reliquis partibus attrahitur, quoniam  
ex terra & aqua constat, coquēdo craf-  
fescit vt demonstrat <sup>a</sup> Aristoteles, at aër  
quo magis elaboratur dum spiritus nu-  
trit eo magis attenuatur.

<sup>a</sup> Cap. 5. li. 3.  
de partibus  
animalium.

32

ἀρχὴ σοφῆς πνεύματος, ῥίνας. στόμα. βρόσ-  
χος. πνεύμων. καὶ ἡ ἄλλη ἀναπνοή.

*Principium alimenti spiritus, nares, os,  
guttur, pulmo, & reliqua respiratio.*

Quemadmodū tres sunt nostri cor-  
poris partes, spirituosæ nimirum, humi-  
dæ & solidæ, ita tria alimentorum ge-  
nera constituit Hipp. naturæ admirabi-  
lis interpres, videlicet, spirituosæ, humi-  
dæ & sicca: vt vnicuique parti propriū  
respondeat alimentum. Et vt alimentū  
spirituosum nullum fere habet cum re-  
liquis duobus cōmerciū, vt paulò ante  
demonstrauimus, ita & eius organa ab  
aliorum alimentorum instrumētis di-  
stincta esse nunc docet <sup>a</sup>. Nares (vt ait

<sup>a</sup> Cap. 11. li.  
11. de usu par-  
tium.

Lib. de usu  
respirationis  
& lib. 2. de  
placitis Hip.  
& Platon.

Gal.) sunt primum instrumentum spiritus in bene habente animali, quod si nāres vel impeditæ fuerint, vel non sufficiant, ut quando magna respiratione opus est, tunc os principium spiritus erit. Ob id enim ait Hipp. nares, os, larinx.

33

ἀρχὴ σοφῆς καὶ ὑγρῆς καὶ ξηρῆς. σῶμα. σῶμαχος. κοιλίη. ἢ δὲ ἀρχαιοτέρη σοφῆ, ἀρχὴ ὁππιαστέλης, ὁμφαλός.

*Principium alimenti & humidi & sicci, os, stomachus, venter, antiquius autem alimentum per epigastrium umbilicus.*

b Cap. 8. li. 7.  
de usu partium.

Si enim aër externus sine aliqua preparatione non<sup>b</sup> potest repente fieri alimentum eius spiritus qui in animali est, multo minus alimenta humida & sicca nutrient, nisi prius exquisite concoquantur: Ideo sicut superiori sententia nares os βρόγχον id est laringem & asperam arteriam, & pulmones, primæ alterationis alimenti spirituosæ instrumenta esse dixerat Hipp. ita & nunc primæ mutationis humidi & sicci alimenti organa, os, stomachum & vētrem esse ait. Nam



sicut nares & aspera arteria, aërem pulmonibus (in quibus perfecte primo elaboratur) præparant, ita etiam os & stomachus, humida & sicca alimenta, ventriculo in quo prima concoctio absoluitur. Quod tamen intelligendum est, in animali iam in lucē edito, nam quādiu in vtero concluditur cum sit veluti matris pars per vmbilici vasa, omnis generis alimenta, vt recte <sup>a</sup> censet Gal. attrahit: quod etiam aliis locis antea (suffragante experientia) demonstrauerat Hipp. Quamuis author libri de carnibus male scripserit puellū in vtero matris labra comprimendo sugere & ita alimentum trahere. Ex hac Hipp. sententia de principio alimenti humidi & sicci, Gal. eorum opinionem qui putabant in corde alimēti alterationis principium & animæ sedem esse refutat.

<sup>a</sup> Cap. 5. lib. 15. de usu partium.

<sup>b</sup> Lib. de officiis partu et lib. de nativitate pueri.

<sup>Ad finem</sup> lib. 2. de placitis Hipp. et Plato.

ρίζωσις φλεβῶν, ἡ δὲ ρίζωσις ἀρτηριῶν, καρδίῃ. ἐκ τούτων ἀποπλανάται ἐς πάντα αἷμα καὶ πνεῦμα. καὶ θερμασθὶν ἀφ' αὐτῶν ποίτῃ.

34

*Radicatio venarum, hepar Radicatio arteriarum, cor. ex his aberrant in*

H I P P O C R.

*omnia sanguis & spiritus, & calor per  
hæc meat.*

Sicut paulo antè instrumenta primæ alterationis alimēti spirituosī, ab instrumentis primæ præparationis & coctionis alimēti humidi & succi distinxerat: ita quoque nunc secundæ coctionis & distributionis eorundem alimentorum organa, separat: docetque hepar secundæ coctionis alimēti humidi & sicci, id est sanguinis, primum & proprium instrumentum esse, propterea quod venarum (quæ sanguinem continent & toti corpori distribuunt) radix sit. Neque enim aliunde quàm à sua radicatione, cuius sunt ministræ & dispensatrices, sanguinē habere possunt. sequetur ergo quòd sanguis prius fuerit in hepate quàm in ipsis venis, & etiam quod iecur sit eiusdem sanguinis officina, quum nulla alia pars, quæ sanguinem generare possit, inter ventriculum primæ coctionis officinam, & ipsum hepar reperiatur. Eadem prorsus ratione cor esse secundæ præparationis alimenti spirituosī officinam.

nam censet, quod nimirum ab eo arteriæ omnes oriantur. Per venas igitur ex hepate sanguis, & per arterias ex corde spiritus in vniuersum corpus distribuuntur. At calor natiuus ex utroque viscere, per utraque vasa vniuersum corpus perreptat, quoniam caloris substantia vt antea diximus partim aërea partim autem sanguinea est.<sup>a</sup> Aristoteles tamē venarum omnium & arteriarū cor esse principium existimauit: cuius opinionē tū hac Hipp. autoritate tum etiā rationibus quibusdam cōfutat<sup>b</sup> Gal. de Placitis Hipp. & Plato.

<sup>a</sup> Cap 9. li. 2.  
 & cap. 4. lib.  
 3. de partibus  
 animal. item  
 cap. 4. lib. 2.  
 de generat.  
 animalium.  
<sup>b</sup> lib. 6. de plac.  
 cit. Hipp. &  
 Plato.

δύναμις μία καὶ ἡ μία, ἢ πάντα ταῦτα καὶ  
 τὰ ἑτεροῖα διοικέεται. ἢ μὲν, ἐς ζῶν ὅλῃ  
 καὶ μέρους. ἢ δὲ, ἐς αἰσθησιν ὅλῃ καὶ μέρους.

35

*Vis vna & non vna, qua hæc omnia  
 & alia gubernantur. vna quidem, ad  
 vitam totius & partis: altera autē, ad  
 sensum totius & partis.*

Vult Hipp. facultatē animalium corpora  
 regētem vnā quidē genere esse, plures  
 verò specie: ita enim hūc locū exponit

*a Lib. 7. de  
decretis Hipp.  
& Plat.*

*e Cap. 10. li.  
9 methodi.*

*d Cap. 3. de  
Sympto diff.*

Gal.<sup>a</sup> lib. 2. aph. Quòd autem facultas propter suam perfectionem vna sit alio loco demonstrauerat. vbi eadem in tres distribuit videlicet in concupiscibilem, irascibilem & rationalem, siue in naturalem vitalem & animalē vt <sup>b</sup> alio loco exposuit. Et quamuis Hipp. duas tantum facultatis species nunc recensuerit, quarum altera ad vitā altera ad sensum pertineat: nihilominus tamen eiusdem facultatis tripartita distributio legitima etiam erit, quum hīc vitæ nomine naturalem etiam facultatem intelligat Hipp. quoniam naturales & vitales facultates tam arctè inter se colligantur, vt alterutrius nomine, altera frequentissimè etiam comprehendatur: vt non mirum sit si <sup>c</sup> Galenus ipse facultates omnes aut naturales aut animales esse aliquando existimauerit.

36

γάλα. βροφή οἷσι γάλα βροφή καὶ φύσιν. ἄλλοισι δὲ ἔχει ἄλλοισι δὲ οἷσιν, οἶνος βροφή. καὶ οἷσιν ἔχει τροφή. καὶ σάρκες. καὶ ἄλλαι ἡδέαι βροφῆς πολλαί. καὶ καὶ καὶ χόρην καὶ ἐθισμόν βέβηται, τὰ μὲν, ἐς αὐξήσιν, καὶ ἐς τὸ εἶναι. τὰ δὲ, ἐς τὸ εἶναι μόνον οἷον γέροντες. τὰ δὲ τῶς

τῶν, καὶ ἐς ῥώμην. Ἀλλ' αἱ εἰς ἀθλητικὴν, & φύσιν. ἕξιν ὑγιανὴν χρειῶσων ἐν πᾶσι. μέγα τὸ ποσὸν εὐστόχως ἐς δύναμιν ζυναρμωθεῖν.

*Lac nutrimentum quibus lac secundum naturam nutrimentum[est]. aliis verò non. aliis autem quibusdam vinū alimentum[est] & quibusdam non alimentum. & carnes & aliæ multæ alimentis species, & pro regione & consuetudine alunt, quædam ad incrementum, & ad esse, quædam verò ad esse solūm, ut in senibus. quædam autem supra hæc etiam ad robur. Dispositio athletica non est à natura. Habitus sanus potior est in omnibus. Magna res quantitas ad vires & opportunè prudenter accommodata.*

Superius demonstraui Hipp. facultatem vnā quidem esse genere, specie verò non vnā sed multiplicem: Nunc autem vnā & eandem specie facultatem variā admodum & multiplicem etiam esse (si ad singulos referatur) de-

H I P P O C R.

monstrat: sumpto argumento ex subiecta materia facultatis naturalis nutriticis & auctricis, id est ex alimento & eius triplici fine: quod quidem alimentum, ostendit facultatem naturalem specie vnam, singulorum ratione multiplicem esse, siue alimentum illud referatur ad esse tantum id est ad substantiæ conseruationem & nutritionem solum, vt in senibus, siue ad augmentum, vt in iis qui crescunt: siue ad robur vt in athletis, tot enim de causis in sanitate alimenta exhibemus. Ac si ita diceret Hip. naturalis facultas & si specie vna sit, ad singulos tamen relata non vna est, sed multiplex, nam facultas naturalis eius cui secundum naturam alimentum lac est, ipsum concoquit & in alimentum conuertit, illius verò, cui non conuenit, minime.

*a lib. 1. de Sanit. tuenda cap. 7. lib. 15. & suo partium*

Lac autem <sup>a</sup> ex Gal. sententia alimentum maxime secundum naturam & familiare est, puerulis recens in lucē editis, item iis quorum ventriculi sunt temperati: at illis qui vel calidiorem vel frigidiorē ventrē habent & aliis quo-

rum meminit <sup>a</sup> Hipp. lib. 5. Aphor. lac <sup>a</sup> Aph. 64. li.  
 alimentum non est. Similiter quoque  
 iudicandum est de vino, quod quibus-  
 dam alimentum tantum est, <sup>b</sup> aliis ve- <sup>b</sup> lib. 3. temp.  
 rò non tam alimentum quàm medica-  
 mentum, non quidē alia de causa quàm  
 ob singulorum facultatis alteratricis va-  
 rietatem, etiam si specie vna sit. Idem  
 fere dicemus de carnibus, & de multis  
 aliis alimentorum generibus, quæ etsi  
 omnibus alimēta sint, conueniāntque,  
 non tamen omnes similiter nutriunt,  
 nam alios vt senes, nutriunt tantum &  
 in suo esse conseruant, alios vt eos qui  
 crescunt, non solùm nutriunt, sed etiam  
 augent, alios vt athletas (quorum dis-  
 positio naturalis non est sed artificiosa)  
 robustiores faciunt. Huiusmodi autem  
 alimenti varietas non aliunde proue-  
 nit, quàm ab alteratricis facultatis va-  
 rietate, quæ non eadem est, in iis qui  
 crescunt, in ætate consistentibus & in  
 senibus.

γάλα καὶ αἷμα, τροφῆς πλεονασμός. οὐδὲ  
 οδοὶ ἐς πολλὰ σύμφωνοι, ἐς ἑμβρυον καὶ ἐς τὴν  
 τέτη τροφήν. αὐτῶς δὲ ἀνω ῥέπει, ἐς γάλα,  
 καὶ ἐς τροφήν, καὶ ἐς βρέφος.

*Lac & sanguis, alimenti [sunt] redundantia. Circuitus ad multa consoni [sunt], ad fœtum & ad eius alimentũ. Rursus autem sursum repit, ad lac & ad alimentum, & ad infantem.*

Probauit superius vnã genere facultatem, specie esse non vnã, demonstrauit quoque & quòd vna etiam naturalis facultas specie, ad singulos relata varia sit. Nunc verò eandem naturalem facultatem, in vno etiã indiuiduo, ratione circuitus & prouidentia ipsius naturæ, variam quoque esse demonstrat, vt accuratius facultatem vnã, non vnã esse ostēdat: idque exemplo sanguinis quo fœtus in vtero nutritur, & lactis, quo post partum, infans educatur. Nam quamuis (vt ait Galenus) vnus fere naturæ duo hæc alimenta sint, quod nimirum ex puriore sanguinis menstrui parte fiant (ob id enim redundantia alim. enti ambo nunc ab Hipp. appellantur) plurimùm tamen tum ratione qualitatum, tum ratione locorum ad quæ feruntur, dissident. In pregnante



gnante enim sanguis calidus & rubicundus deorsum ad foetus nutritionem fertur, excluso verò foetu, idem sanguis non amplius ad vterum, sed ad mammas sursum naturæ prouidentia & circuitu repit: vbi elaboratus, veluti recrudescit, dealbatúrque vt fiat infanti & etiam ipsis mammis conueniens alimentum. Hoc enim est quod nunc dicit Hipp. *Rursus autem sursum repit in lac, & ad alimentum & ad infrantem.*

Vna igitur facultas in vno indiuiduo, diuersos effectus & motus pro naturæ lege & circuitu producit, vt nō immeritò vna & non vna dicatur.

ζῶνται τὰ μὴ ζῶα. ζῶνται τὰ ζῶα. ζῶνται τὰ μέρεα τῶν ζῶων.

38

*Viunt quæ non sunt animalia. Viunt animalia. Viunt partes animalium.*

Facultatem naturalem quam & vnā & non vnā esse antea demonstraue- rat, non solum in animalibus inesse, sed etiam in non animalibus, & in animalium partibus, nunc etiam docet, hoc modo. Quæcumque viuunt, facultate naturali pre- dita sunt, viuunt autem & quæ non

sūt animalia, & animalia, & animalium partes, ergo & nō animalibus, & animalibus & animalium partibus facultas naturalis inerit: quæ quidem facultas naturalis quæ dā est indocta & citra disciplinam quæ oportet faciens. Viuentia autem omnia facultate naturali prædita esse ex

*a* Cap. 2. li. 2  
de Anima.

doctrina *a* Aristotelis facile intelligemus, vitalem enim perpetuo naturalis facultas præcedit. Quòd autem multa, quamuis animalia non sint, viuant tamen, hoc modo demonstrari potest.

*b* Arist. cap.

*4* lib. 3. de

partibus A-

animalium cap.

*4* lib. 2. de ge-

nerat. Ani-

malium. *c*

Gal li. de sub-

stantia facult.

natural.

*c* li. 1. facult.

natural.

*d* li. 2. facult.

nat.

*e* Cap. 1. lib. 1

de partibus

animalium

*f* Cap. 1. lib.

2. de anima.

Quod in utero conceptum est, antequam sentiat animal nō est, *b* quoniam animal sensu definitur, nutritur tamen, quoniam augetur, quod *c* sine nutritione fieri non potest, quòd si augeatur, viuatur necesse est, *d* augentur enim ea tantum quæ viuunt, bene ergo sequetur quòd multa viuant quæ animalia non sunt. Quòd etiam animalia viuant, manifestum est, quum eorum essentia *e* cū anima coniuncta sit, anima *f* autem sit corporis causa principiumque viuētis.

Disputationem de vnitatē & varietate naturæ epiphonemate concludit. Hipp. quasi dicat, non est quòd quæramus cur lac & vinum quibusdam sint alimenta tantum, aliis verò minimè: aut cur carnes, alios tantum nutriant, alios maiores reddant, alios verò robustiores: vel quare natura alias sanguinem deorsum mittat ad fœtus in vtero nutritionem, alias verò sursum ad mamas, vt recens natus infans lactetur: aut quomodo & quæ non sunt animalia, & animalia, atque eorum partes nutriantur, augeantur, & viuant? quoniam hæc omnia sunt opera naturæ, quæ à nullo edocta, diuina tantum prouidentia regitur & quæ agenda sunt nouit: eius enim virtus, omni arte excellentior & validior est, ad ea facienda quæ animalibus conferunt. Atque ob id hanc admirabilis Hippocratis mirabilem sententiam <sup>a</sup> Galenus toties mirari solet, quoties naturæ secreta rimatur & diligentius perquirat. Eadem ferè sententia habetur apud eundem <sup>b</sup> Hipp. lib. 6. Epid.

<sup>a</sup> Cap. 4. lib. 1.  
de vsu partium  
lib. 1. de natur.  
facult. li. 9. de placitis  
Hipp. & pla  
80. cap. 6. li. 6  
loco. affect.  
<sup>b</sup> Aph. 2.  
Sect. 5.

αἷμα ἀλλότριον, ὠφέλιμον. αἷμα ἴδιον, ὠφέλιμον. αἷμα ἀλλότριον, βλαβερὸν. αἷμα ἴδιον βλαβερὸν χυμοὶ, ἴδιοι, βλαβεροί. χυμοὶ ἀλλότριοι, βλαβεροί. χυμοὶ ἀλλότριοι, συμφέροντες. χυμοὶ ἴδιοι, συμφέροντες τὸ ἐύμφωνον, ἀφώνον. τὸ ἀφώνον, ἐύμφωνον.

*Sanguis alienus utilis, Sanguis proprius utilis : Sanguis alienus nocuus: Sanguis proprius nocuus. Humores proprii damnosii: Humores alieni damnosii. Humores alieni iuuantes: Humores proprii iuuantes. Consonans, dissonans [est], dissonans, consonans [est].*

Superius alimenta ut sanguis, lac, vinum, carnes, & similia varios effectus producere propter naturalis facultatis varietatem & admirabilem naturę motum docuit: nunc verò tam diuersitatē quàm etiam similitudinem effectus alimentorum demonstrat. non quidem pro natura & diuersitate ipsius facultatis, sed propter ipsorum nutrimentorum diuersitatem aut conuenientiam, quæ quidem efficiunt ut & sanguis proprius & sanguis alienus, sint & utiles & nocui.

Vt autem facilius quid sibi velit Hipp. intelligamus, quærendum diligēter est quid alieni nomine nunc intelligat, & quid nocui, itē quid proprij & quid vtilis. <sup>a</sup> Aristoteles enim ea omnia quæ corrupta & præter naturam sunt, aliena appellat, <sup>b</sup> Galenus verò non solum quod qualitate vitiosum est, sed etiam quod quātitate exuperat. Hipp. autem hoc loco non ita, quoniam quod alterius est, id est quod vel ad aliud indiuiduum vel ad aliam speciem pertinet, alieni nomine intelligit, quod verò qualitate tantum, vel qualitate & quantitate simul peccat, nocuū vocat. Sic enim sanguis maternus non est sanguis proprius ipsius foetus, sed alienus ad ipsum foetum collatus, est enim in alio indiuiduo & ob id in alieno corpore, est tamē ipsi foetui vtilis ad sui nutritionem, si suam quantitatem & qualitatem legitimam seruauerit, nocuus verò si qualitate peccauerit & ita corruptus ad foetum deducatur. Idem cēsendum est de sanguine proprio, id est de sanguine in proprio corpore contento & genito,

<sup>a</sup> proble. 14.  
Sect. 4.

<sup>b</sup> Cap. 11. li.  
2. de diff. Fe-  
brium.

nocet enim si qualitate peccauerit & corrumpatur, vtilis verò est, si quantitatem legitimam & etiam qualitatem seruauerit. Idem omnino iudicandum est de aliis humoribus alienis & propriis in massa sanguine contentis. Hinc enim accidit vt consonās, dissonans dicatur, & contrā, quādo nimirū quod propriū est, inutile fit, aut quod alienum vtile.

41

γάλα ἀλλότριον, ἀσθεῖον. γάλα ἴδιον, βλαβερόν. γάλα ἀλλότριον, βλαβερόν. γάλα ἴδιον, ὠφέλιμον.

*Lac alienum bonum. Lac proprium nocuum. Lac alienum nocuum, lac proprium vtile.*

Demonstrauimus, alienum id esse, quod vel ad aliud indiuiduum, vel ad aliam speciē pertinet, de vtroque enim loquitur Hipp. Prius namque de alieno ratione indiuidui differuit, vt de sanguine alieno & de aliis alienis humoribus, nūc verò de alieno ad speciem collato. Sic enim dicimus lac vaccinum, vel caprillum, vel asininum, infanti recens nato alienum esse, quia fit alterius speciei, lac verò matris propterea quòd

sit eiusdem speciei, proprium. Vtrumque enim potest esse & commodum & nocuum: cōmodum quidem si nulla aliena qualitate infectum fuerit, damnosum verò si insigni aliqua mala qualitate quæ ad infantem transferri possit, infectum sit.

σιτίον, νέοιςιν ἁκροσπές. γάρῃσι δὲ ἐς τέλος μετέβηλη μέρον. ἀκμάζουσιν ἀμετάβλητον.

42

*Cibus [in] iuuenibus facile putrescit. [in] senibus verò ad extremum transmutatus. [in] his qui in vigore ætatis consistunt impermutabilis.*

Redit Hipp. ad facultatis naturalis varietatem quæ pro natura temperamenti per ætates immutati, multum varia est, in cibi alteratione. Cibus autem in humiditate & caliditate temperatū, ut nostræ naturæ maxime familiarē hoc loco intelligit, qui pro fumentis temperamenti varietate, vel putrescit, vel maxime transmutatur, vel minime immutatur secundū illas duas qualitates, quāvis enim alimentū propter totius substantiæ proprietatē nutriat, ut antea demonstratū

H I P P O C R.

est, quoniam ramen vita nostra in calido & humido consistit, ideo ut cibus nutriat & nostræ naturæ assimiletur, calidus & humidus fiat necesse est. quumque hæ qualitates putredini maximè obnoxia sint, sequetur ut cibus caliditate & humiditate etiam temperatus facile putrescat in corporibus iuuenum, quorum temperamentum calidum & humidum est: quod & experientia docet: sūt enim *a* iuvenes morbis à putredine maxime obnoxij, ut febribus putridis, abscessibus omnis generis, lūbricis pediculis, & similibus. In senibus verò, cibus humiditate & caliditate tēperatus maximè immutatur, quum enim senes frigidi & sicci temperamento sint, & cibus eos nutrire non potest, nisi assimiletur partibus nutriendis, necesse est ut calidum & humidum cibi temperamentum, in frigidum & siccum à senum natura immutetur, quæ est extrema mutatio, quia à contrario in cōtrarium. At in iis qui in ætatis vigore consistunt, quoniam omnium maxime temperati sunt, cibus in calido & humido tempe-

*a Cō in aph.  
26. lib. 3.*



ratus (quātum ad eas qualitates attinet) <sup>a Gal. li. 2 de temp. in prin-  
cipio.</sup> non immutatur dum nutrit. Hoc autē loco Hipp. totam ætatem in tres tantū <sup>b Cō. in par-  
ticulam 7. li. de Salubri  
dieta.</sup> partes distribuit, quem, imitatus est <sup>c Cō. in aph.  
25. 26. 27. &  
28. lib. 3. & in  
aph 7 & 9.  
lib. 5. aph.</sup> Galenus lib. 2 de temperamētis, quam-  
uis <sup>b</sup> alias in quatuor partes, <sup>c</sup> alias verō  
in plures eandem ipsam partitus fuerit.

ἐς τύπωσιν, λέ', ἡέλιοι. ἐς κίνησιν. ο'. ἐς τε-  
λφότητα σί'. ἄλλοι φασι ἐς μορφήν. μέ', ἐς  
κίνησιν, οστ'. ἐς ἔξοδον, σί'. ἄλλοι, ν' ἐς ἰδέω  
ἐς ὁρώτον ἄλμα, ρ'. ἐς τελφότητα. τ'. ἐς  
ἀγκρίσιν μ' ἐς μεταβάσιν, π'. ἐς ἐκπίωσιν,  
σμ'. ὅσα ἔτι καὶ ἔτι. γίνεται δὲ ἐν τέτοισι καὶ  
πλείω καὶ ἐλάσσω. καὶ ὅλον καὶ χτ' μέρος.  
ὃ πολλὸν δὲ πλείω ἢ ἐλάσσω. τὰ δὲ ἐλάσσω  
ποσῶτα, καὶ ὅσα ἄλλα τέτοισιν ὅμοια.

*Ad formationem trigintaquinque  
soles. ad motum septuaginta, ad perfe-  
ctionem ducenti & decem. Alij dicunt  
ad formam quadraginta quinque, ad  
motum septuaginta sex, ad exitum du-  
centi & decem. Alij quinquaginta ad  
formam, ad primum saltum, cētum, ad  
perfectionem trecenti. [Alij] ad discrimi-  
nationem quadraginta, ad transitū*

o<sup>cto</sup>ginta, ad elapsum ducenti quadraginta. Non est & est. Gignuntur autem in his & plures & pauciores & [secundum] totum & secundum partes. Non multo autem plures aut pauciores. Pauciores verò tot & quaecunque alia his similia.

Sicut antea facultatis naturalis nutriticis & auctricis varietatem notauerat, ita quoque & nunc varios potestatis generatricis motus in conformando, mouendo, & excludendo foetu breuiter notat Hipp. qui quidem motus etsi per stata tempora fiant, non tamen pro temporis statu, aut pro numerorum certo modulamine, vt in Somniũ Scipionis somnauit a Macrobius, sed potius pro ipsius naturæ viribus, (quum sint naturæ opera) perficiuntur, vt piè & doctè notauit S. Iustinus philosophus & Martyr. b  
 Fiunt igitur huiusmodi naturæ motus citiores vel tardiores à temperamento & viribus ipsius seminis, siue iam conformati foetus: statis verò temporibus

a Cap. 6. li. 1.

Questione  
69 ad ortho-  
doxos.

b Vide Hipp.  
lib. de natu-  
ra pueri. lib.  
de Septime-

& certis dierum vel mensium circuitibus, ab insita & natiua proprietate eiusdem seminis vel foetus.

*stri partu. li.  
i. de dieta &  
ad finē Sect.  
7. lib. 6. epid.*

Οστέων ῥοφή ἐν κατῆξιός ῥινί δις πέντε. γνάθω καὶ κληίδι καὶ πλευρῇσι διπλάσια πηχί, διπλάσια κνήμῃ καὶ βραχίονι, τετραπλάσια μὲν πέντε πλάσια καὶ ἐστὶ ἐν τέτοισι δύναται πλέον ἢ ἔλασσον.

*aph. 48. &  
Sect. 2. lib. 6.  
epid & ibi  
Gal.*

44

*Ossium alimentum ex fractura, Naso bis quinque, Maxilla, & clavicula & costis duplicia. cubito triplicia, tibiae & brachio, quadruplicia. Femori quintuplicia, & si quod in his plus aut minus potest.*

Demonstrat adhuc Hipp. facultatis naturalis nutricis varietatem nō solum in indiuiduo, sed etiam in partibus vnius generis eiusdem indiuidui, nimirū in ossibus, quæ quamuis sint eiusdem naturæ & temperamenti, eiusdem ætatis & in eodem indiuiduo, tamen, sicut non pari alimenti quantitate, ita neque eodem tēporis spacio nutriūtur: Quoniam & quantitas alimenti ossium, & temporis interuallum quo nutriuntur,

ipsorum crassitie semper proportionem  
 respondent, ut si nasi id est generis superio-  
 ris os quod nasum attingit alimenti quan-  
 titas sit, verbi gratia ad decem, alimen-  
 tum maxillæ inferioris, costarum, & iu-  
 guli, quorum crassities ossium nasi cras-  
 sitiem dupla proportionem excedit, du-  
 plo etiam maius erit, & duplo temporis  
 intervallo nutriet, quod ex ipsorum fra-  
 ctura siue ex fracturæ curatione intelli-  
 getur. Etenim ossium fracturæ curatio,  
 eorundem ferruminatio siue coalescen-  
 tia quædam est, quæ nutritione fit: &  
 ideo quo crassiora fuerint, eo maiorem  
 alimenti copiam, & longius tempus ut  
 coalescant, postulant, quo fit ut si nasi  
 ossis alimentum sit ex hypothese ad de-  
 cem, fractusque nasus decem diebus  
 coalescat, costarum, maxillæ, & iuguli  
 (quorum crassities duplo maior est) ali-  
 mentum duplum erit, & duplo tempo-  
 ris intervallo (si fracta fuerint) congluti-  
 nabuntur. Cubitus autem, quoniam  
 crassitiem triplo maiorem habet quam  
 nasus, ideo & triplo egebit alimento, &  
 intervallo temporis quo nutrietur triplo.

Tibia & brachium, quum adhuc quadruplo crassiora sint quàm nasus, & alimentum, & nutritionis tempus etiam quadruplicant. Femur denique quum quinquies crassius sit, & maiorem alimenti copiam, & longius temporis interuallum ad sui nutritionē quinquies etiam requireret. Hæc enim causa est quamobrem alia celerius alia tardius si fracta fuerint ossa, conglutinantur. Sic femur fractū quinquaginta dies vt coalescat requirit, tibia verò & brachium quadraginta, cubitus triginta, maxilla, iugulū, costæ scapulæ, os tali, calx, manus, planta, viginti vt ex <sup>a</sup> Hip. notauit <sup>a</sup> lib. 2. de fract. <sup>b</sup> Celsus. <sup>b</sup> Cap. 7. li. 8.

αἷμα ὑγρόν. καὶ αἷμα στερεόν. αἷμα ὑγρόν ἀ-  
στερον. αἷμα στερεόν, φλαῦρον. πρὸς τι πάντα,  
φλαῦρα καὶ ἀστεία.

45

*Sanguis humidus & sanguis solidus sanguis humidus bonus. Sanguis solidus vitiosus. ad aliquid omnia mala & bona [sunt].*

Sicut nostri corporis partes tenuitate & crassitie differunt, ita & alimenta

quibus nutriuntur: omnes autem sanguine nutriuntur: ergo sanguis tenuitate & crassitie necessario varius erit. sic enim ossa propter suam crassam & terream naturam sanguine crassiore nutriuntur, pulmones verò, tenuiore, propter contrariam naturam. Hęc autem sanguinis varietatem notat Hipp. cum ait sanguinem humidum id est tenuē, & solidū id est crassum esse: & vtrumque, & bonum & malum, non quidem simpliciter, sed ad aliquid. Nam humidus, id est sanguis cui plus aquę substantię & minus terreę inest, ad humidarū partium nutritionem utilis est: crassus verò & solidus id est qui plus terreę substantię quā aqueę habet, inutilis. & contra crassus sanguis ad crassarū partium nutritionem utilis est, humidus verò inutilis. Sic non solum alimenta sed etiā medicamenta & bona & mala dici possunt diuersa ratione diuersisque respectibus, vt alio loco exposuit Galenus.

*a part. 1. cap.  
3. lib. 6. comp.  
ph. loc.*

46

ὁδὸς ἄνω καὶ κάτω, μίαν.

*Via sursum & deorsum vna.*

Probat vnum & idem bonum & malū esse diuersis rationibus, si enim vna via est qua sursum & deorsum alimentum meat, vnum & idem etiam alimentum vt sanguis poterit esse bonum & malum. Quod autem vna sit via qua natura alias sursum, alias deorsum alimē- Lib. 3. natur-  
facultat. tum sibi attrahat, demonstrat Gal. quādo ait hepar per venas mesaraicas ex ventriculo & intestinis, & contra, ventriculus & intestina per easdem ex hepate alimentum trahere.

δύαμις σοφῆς χρέασον, ἢ ὄγκος. ὄγκος σοφῆς χρέασων, ἢ δύαμις.

47

*Potentia alimenti melior quàm moles. Moles alimenti melior quàm potentia.*

In alimento vt ante demonstratum est duo ante omnia considerantur, forma nimirum siue potentia propter quā nutrit, & materia siue crassamentum & moles qua illa cōtinetur. Confert autē hoc loco Hip. alimēti potentiā propter quā nutrit, cū eiusdē mole siue materia qua nutriendi vis continetur, vt probet vnum & idem alimentum ad diuersos

collatū & melius & deterius esse : nam  
iis quorum calor natiuus admodum lā-  
guidus est, potentia alimenti melior est  
quàm eiusdē moles : at illis qui ferè ple-  
thorici sunt, & quorum calor admodū  
vehemens est, moles melior est, quæ ca-  
loris actionem in humidum primige-  
nium, impedit. Potentiæ nomine possu-  
mus etiam intelligere alimentum quod  
facilè à nostro calore conficitur & de  
potestate ad actum deducitur vt alimē-  
ta humida quale est vinum, quod ali-  
quando melius est quàm moles, id est  
quàm alimentum quod propter suam  
molem difficulter à nostra natura con-  
ficitur, vt alica & multa alimenta sicca.

48

καὶ ἐν ὑγροῖσι καὶ ἐν ξηροῖσιν. ἀφαίρει καὶ  
προστίθησι τὸ αὐτό. τῷ μὲν ἀφαίρει. τῷ δὲ  
προστίθησι τὸ αὐτό.

*Et in humidis & in siccis detrahit  
& apponit idem. Vni quidem aufert, al-  
teri verò apponit idem.*

Vnum & idem bonum & malum  
esse probat exemplo caloris natiui, qui  
detrahit & apponit, id est consumit &  
nutrit atque auget tam humiditas quam

siccitas



ficcas partes. ob id enim , calor <sup>a</sup> nati- <sup>a Gal.lib.I.</sup>  
 uus vite & necis causa est. Vite quidem <sup>de Sanie.</sup>  
 viuificando, augendo, & semper in lo- <sup>tuenda.</sup>  
 cum substantiæ deperditæ aliam resti-  
 tuendo: necis verò, detrahendo, id est  
 humidum primigenium depascendo &  
 absumendo. Et idem calor ab altero  
 quidē aufert, alteri verò apponit, quan-  
 do nimirum pars vna ab altera alimen-  
 tum attrahit, vt ventriculus ab hepate  
 aut contrà.

φλεβῶν Δ' ασφύξεις· καὶ ἀναπνοὴ πνεύμα-  
 τος καὶ ἡλικίαν, καὶ σύμφωνα καὶ ἀτάφωνα.  
 ἡ νόσος καὶ ὑγίειν σημεῖα· καὶ ὑγίειν μᾶλλον,  
 ἢ νόσος· καὶ νεκρὸς μᾶλλον, ἢ ὑγίειν. ὅσην γὰρ  
 καὶ πνεῦμα.

*Venarum pulsationes, & respiratio  
 spiritus pro ætate & consona & disso-  
 na [sunt.] & morbi & sanitatis signa  
 & sanitatis magis quàm morbi, &  
 morbi magis quàm sanitatis. Alimentū  
 enim, etiam spiritus [est.]*

Docet nunc alimenta spirituosæ (spi-  
 ritus enim alimentū est) ad aliquid col-  
 lata & consonantia & dissonantia, id est

H I P P O C R.

& consentientia & dissentientia esse, quemadmodum antea humida & sicca, & bona & mala esse docuerat. Fruitur autem animans alimento spirituofo duobus modis, respiratione nimirum & arteriarum pulsu. Vtrumque coniungit nunc Hipp. quoniam vtriusque vsus & finis idem est, & materia eadem: quamuis & instrumentali causa & etiam efficiente differant. Nam respirationis (que ab animali facultate fit) instrumenta sunt thorax, pulmo, aspera arteria, nares & os: pulsus verò (qui vitalis potentie effectus est) cor & arteriæ vt pluribus locis demonstravit <sup>a</sup> Gal. Vtrumque autem immutatur non solum pro ætate & aliis causis naturalibus, sed etiã pro varietate causarum non naturalium & præter naturam, vt idem <sup>b</sup> Gal. author est, quo fit vt propter illam immutationem naturæ consentientem, aut dissentientem, & morborum & sanitatis signa sint.

<sup>a</sup> lib. de difficult. respirat. & de vsu puls.

<sup>b</sup> in introductione de pulsibus.

*Humidum alimentum facilius trās-  
mutatur, quàm siccum. Siccum alimen-  
tum facilius transmutatur quàm hu-  
midum.*

Vt magis perspicuè doceat omnia  
alimenta tam humida quàm sicca ad a-  
liquid dici, & ad diuersos collata bona  
& mala esse, confert humidum alimen-  
tum cum sicco. Appellat autem alimen-  
tum humidum & siccum à parte in eo-  
rum crassamēto magis dominante. Nā  
cum alimentum ex aqua & terra veluti  
ex materia constet vt ante demonstrau-  
mus, illud profectò in quo aquea terreā  
substantiam superat, humidum erit, sic-  
cum verò in quo terrea aqueam. Vtrū-  
que autem ad diuersos collatum & faci-  
lius & difficilior transmutatur. Nam ali-  
mentum humidum vt vinum quum sit  
substantię tenuioris, à calore natūo pau-  
lò imbecilliore facilius, id est minori la-  
bore & breuiori tempore laudabiliter  
transmutatur, quàm alimētum siccum  
id est terreum & crassarum partium:  
tenuior enim materia facilius patitur  
quam crassa vt demonstrauit <sup>a</sup> Galen.

*a lib. 3. de  
Temper.*

Accidit etiam aliquando contrarium, nimirum, siccum alimentum, id est solidum & crassarum partium, facilius alterari siue cōcoqui quàm humidum ut etiam testatur<sup>a</sup> Gal. propter estuantem ventriculi calorem, qui cibos concoctu faciles statim corrumpit: duros verò & magis calori resistentes, bene & laudabiliter concoquit: vel propter consuetudinem, vel propter naturalem quendam habitum ingenio humano inexplicabilem ut volunt<sup>b</sup> Alexander Aphrodis. & author lib. de assuetudinibus.

<sup>a</sup> In proœmio  
lib. 1. de ali-  
ment. facult.

<sup>b</sup> Prob. 52. li.  
1. & 17. li. 2.

51

ἡ δυσαλλοίωτος, δυσεξανάλωτος· ἡ εὐπρόσδετος, εὐεξανάλωτος.

*Quod difficulter alteratur, difficulter absumitur, Quod facile apponitur facile absumitur.*

Sententia hæc pendet à proximè superiore, qua alimētum humidum cum sicco in facilitate & difficultate transmutationis siue alterationis cōferebat: nam concoctu difficile cum facili, in difficultate & facilitate resolutionis siue consumptionis, nunc rursus confert. Hoc modo quod difficulter alteratur

id est laudabiliter concoquitur & nutrit ut caro porcina, difficulter etiam à calore nativo in humidum agente consumitur: quod autem facile nutrit ut vna natura, & ficus, facile etiam resolvitur: quia caro quæ ex huiusmodi humido & molli alimento fit, mollis & laxa est. Hanc sententiam Hipp. citat & explicat Gal. in lib. 2. aph.

a Cap. 8. lib. 2. de aliment facult. de v- uis maturis. Com. in aph. 18 li. 2. aph

52

ὅσοι, ταχέως προαδέσιος δέονται, ὑγρὸν ἷμα εἰς ἀνάληψιν, δυνάμιος κρᾶπτον. ὅσοι δὲ ἐπὶ ταχύτερης δι' ὀσφρήσιος. ὅσοι δὲ βραδύτερης προαδέσιος δέονται, σερρή βοφή

*Et quicumque veloci appositione indigent, [his] humidum medicamen ad vires reficiendas optimum. At qui adhuc celeriore [indigent] per olfactum. Quicumque autem tardiore appositione opus habent, solido alimento [utantur.]*

Sicut alimenta triplicia, triplici nostræ substantiæ respondentia tenuitate & crassitie differunt, ita etiam & nutriendi celeritate. Nā quantò vnumquodque citius à nostra vincetur, eò natura

H I P P O C R.

a lib de inae- celerius nutrit: atqui manifestū est ex  
quali intem- Gal. doctrina, tenuiora corpora facilius  
perie. alterari, crassiora verò difficilius, ergo  
spiritus qui per nares attrahitur omniū  
celerrime vitales & animales vires re-  
ficiet. Deinde humidum alimentum  
quale est vinum, omnium tardissime sic-  
cum vt docet etiam ipsemet Gal. in lib.  
in aph. 11. li. 2. aph. hunc locum Hipp. explicans.

53

μῦες τερεώτεροι, δυσεύτηκτοι τῶν ἄλλων,  
παρ' ἑξ ὅσας καὶ νεύρα.

*Musculi solidiores difficilius colli-  
quescent quàm aliæ [partes] excepto os-  
se & nervo.*

Superius docuit alimenta tenuiora  
facilius à nostra natura vinci, crassiora  
vero difficilius. nunc verò ob eandem  
causam partes corporis solidiores & du-  
riores vt ossa nervos & solidiores mu-  
sculos, difficilius colliquari ait: alias ve-  
rò partes molliores, facilius. Ossis autē  
nomine, cartilagines & etiam crassiora  
ligamenta intelligit, nervi verò, appel-  
latione, molliora ligamenta, tendones,  
atque omnes alias nervosas & fibrosas  
partes.

δυσμετάβλητα τὰ νεγμνασμένα, καὶ γέ-  
νος αὐτὰ αὐτῶν ἰσχυρότερα τῶ ὄντος, καὶ  
τὸ αὐτὰ ἐστὶν δυσηκτότερα.

*Quæ denudata sunt difficilè trans-  
mutantur. [et] secundum genus profe-  
ctò ipsa seipsis fortiora [sunt]: propterea  
ipsa seipsis difficilius colliguescunt.*

Hic locus mihi admodum suspectus est,  
mallet enim legere non *δυσμετάβλητα*  
sed potius *εὐμετάβλητα* ut sit sensus,  
quæ partes denudatæ sunt facilius trans-  
mutantur id est alterantur & corrup-  
puntur. Receptum enim est apud me-  
dicos partes denudatas & aëri externo  
expositas, fere semper corrumpi & al-  
terari, alias quidem celerius alias verò  
tardius, pro natura & temperamento  
ipsarum partium, quò fit ut omentum  
si denudatum fuerit, omniū celerrime  
putrescat, ex eiusdem<sup>a</sup> Hipp. atque etiā  
Galenī sententia. Quòd si *δυσμετάβλητα*  
legerimus, dicemus partes denudatas  
difficilime à calore nativo transmutari  
& regi: nam & suppuraciones in parti-  
bus denudatis & aëri externo expositis

<sup>a</sup> aph. 58. lib.  
6. aphorism.  
tum.

difficilius fiunt: & caua vlcera aëri exposita difficilius replentur: & denudata ossa non amplius nutriuntur, sed tandē naturæ beneficio veluti aliena expelluntur, vt quotidiana experientia docet.

55 πύον τὸ ἐκ σαρκός. πυώδες τὸ ἐξ αἵματος.  
καὶ ἐξ ἄλλης ὑγρασίας.

*Pus ex carne, puri simile ex sanguine, & ex alia humiditate.*

Cum Hippocrates animaduertisset, nullam posse fieri suppurationem sine erosione partiū carnosarum capacitatis in qua pus generatur, existimauit, meritiō pus ex illa carne erosa necessario fieri, ob id enim in contusionibus suppurationem quamprimum moliri<sup>a</sup> cōsulit, quum noua caro (inquit) nullo modo generari possit antequam cōtusa in pus conuersa fuerit. Idem quoque videtur sentire<sup>b</sup> Celsus, qui scribit pus exire ex vlcere iam ad sanitatem spectāte, quòd nimirum corruptæ carnis in pus conuersionem, statim sequatur nouæ generationis, qua vlcus & repletur & ad cicatricem perducitur. Galenus tamen non ex carne vt Hipp. sed potius ex sangui-

<sup>a</sup> lib. de vlc-  
ribus.

<sup>b</sup> Cap 26.  
lib. 5.

<sup>c</sup> lib. de inæ-  
quali intem-  
perie com. in



ne pus fieri voluit, argumento satis leui <sup>aph. 47. li. 2.</sup>  
 ex phlegmonarum ortu desumpto, in <sup>aph. e. in</sup>  
 quibus (quando in abscessum transeunt) <sup>aph. vltimo</sup>  
 sanguis (inquit) extra vasa effusus in pus <sup>li. 1. prognos.</sup>

conuertitur. Hippocrates autem materiam quandam puri similem ex sanguine & aliis humoribus fieri existimat, pus vero minime. Et profecto in phlegmonis nulla etiam potest fieri suppuratio sine carnis erosione, quod indicat finus, siue spacium inane post puris euacuationem. Nam sanguis ille calefactus & extra vasa effusus, humidam & calidam carnem quam attingit, corrumpit, ex qua quidem carne si natura robusta fuerit, verum pus album leue & æquale nascitur, cui frequenter permiscetur aliud quid puri simile ex humoribus extra vasa effusis, ortum, quod nunc ab Hipp. πυόδες appellatur.

πύον, ὅσον ἑλκεος.

*Pus vlceri alimentum.*

Non vult Hipp. carnē in vlcere contentam & erosam pure nutriri, quum nulla corporis nostri pars ex pure alimoniam capiat, vt etiam Galenus

*a Cō. in aph.  
44. lib. 2. de  
ratione vict<sup>9</sup>  
acutorum.*

testis *a* est. Sed quoniam vlcus dū fane-  
scit ex carne in eodem corrupta & alte-  
rata producit pus, quod nisi diligenter  
detersum fuerit vlcus, sua acrimonia fo-  
uet, ideo pus vlceri alimentum esse, id  
est fomentum nunc existimat.

57

πύον, ἰσοφὴ φλέβος, ἀρτηρίας.

*Pus alimentum venæ, [ & ] arteriæ.*

*b lib. 6. de de  
cretis Hipp.  
& plato.  
c lib. 1. de Se-  
mine.*

Quoniā venæ & arteriæ partes sunt  
spermaticæ & albicantes, *b* alimento ab  
ipsis ad seminis naturam immutato nu-  
triatur necesse est, quum quælibet *c* no-  
stri corporis pars, ex qua primū sub-  
stantia facta est, ex eadem perpetuò nu-  
tritur, eiusmodi autē alimētum Hipp.  
nunc pus appellat propter similitudinē  
quam habet cum pure, *d* quod etiam à  
partibus solidis suam perfectionem ac-  
cipit.

*d Cō. in aph.  
ultimū li. 1.  
prognosticō.*

*e Plutarch. in  
questionibus  
natural.*

Adde quod plerique antiquorum,  
quum philosophi, tum medici, putrefa-  
ctionis nomine coctionem frequentis-  
sime significari voluerūt. *e* Sic enim Em-  
pedocles aquam in vite putrefactam vi-  
num appellauit. Et Plistonius Praxa-  
goræ discipulus cibum in ventriculo

putrescere dixit vt ait <sup>a</sup> Celsus . Imo Hipp.<sup>b</sup> ipse putrefactionem pro coctio-  
 ne vsurpauit, quod etiam notauit Gale-  
 nus, in lib. 6. Aphorismorum . Si igitur  
 Hipp. alias putrefactionem pro coctio-  
 ne vsurpauerit, quid impedit quominus  
 etiam & nunc puris nomine alimētum  
 album leue æquale & puri quodā mo-  
 do simile intelligat, quale est solidarum  
 omnium partium & spermaticarū nu-  
 trimentum?

<sup>a</sup> In præmio  
lib. 1.

<sup>b</sup> lib. de Af-  
fectionibus.

<sup>c</sup> Cō. in aph.  
1. lib. 6. aph.

μυελὸς, ὅφη ὁ τέχ, ἀπὸ τῆς τοῦ ἐπιπρωστού. 58

*Medulla alimentum ossis, propterea  
callo obducitur.*

Et si medulla ossis excrementum sit  
 vt <sup>d</sup> Galenus & <sup>e</sup> Auerrhoes testantur,  
 nihil impedit tamen ex eiusdem <sup>f</sup> Gale-  
 ni sententia, quominus os medulla nu-  
 triatur. Nam eodem prorsus modo, san-  
 guis hepatis excrementum dicitur: &  
 semen testium: & lac mammarū: tamen  
 & hepar sanguine, & testes semine, &  
 lacte mammæ nutriuntur. Neque enim  
 excremēta dicta sunt, quòd ita peccēt,  
 vt sint ad nutriendum omnino inepta

<sup>d</sup> Cō. in aph.

39. lib. 5. aph.

<sup>e</sup> Cap. 7. lib.

2. colligat.

<sup>f</sup> lib. de inæ-

quali intem-

perie & li. 3.

natural. fa-

culæ.

sed quod sint alimenti residua benigna  
 similia naturæ partium in quibus con-  
 tinentur. Quod autem os medulla nu-  
 triatur probat Hipp. ex generatione  
 calli, qui eodem nutrimento generatur  
 quo & os nutritur. At <sup>a</sup> quod ex pro-  
 prio ossis alimento redundat, & in la-  
 bris fracturæ eiusdem ossis concrefcit,  
 & callum efficit, & fracta ossa congluti-  
 nat, hoc autem medulla est.

<sup>a</sup> Cap. 5 li. 6.  
 meth.

59 Διὺ αὖτις πάντα αὐξῇ, καὶ βέβηκε, καὶ βλαστάνει

*Facultas omnia auget, & nutrit,  
 & germinare facit.*

Quamuis alimentum & sanitatis &  
 etiam multarum affectionum quæ ani-  
 mantibus accidere solent causa sit, nihil  
 tamen omnino potest cum sit veluti ma-  
 teria, nisi dispensetur ab aliqua efficien-  
 te causa, quæ facultas & naturalis po-  
 tentia dicitur. Hęc enim dum in subie-  
 ctam materiam agit, generat, nutrit, au-  
 get. tot enim facultas naturalis gradus  
 habet: de quibus (sumpto ex hoc Hipp.  
 loco argumento) copiose disputat Gal.  
 tribus libris de facultatibus naturalib<sup>9</sup>.

ὕγρασις, ὑποφύσθημα.

*Humiditas alimenti vehiculum.*

Sicut alimentum materia nutritio-  
nis est, & eiusdem efficiens causa natu-  
ralis facultas : ita & humiditas causa est  
fine qua, corpus nutriri non potest . Nā  
quum alimentum sua natura crassum  
sit, non potest per angustos meatus à  
partibus nutriendis attrahi, nisi admi-  
stam habuerit humiditatem cuius au-  
xilio deducatur . Vnde non solum ab  
Hipp. vt ait <sup>a</sup> Gal. sed etiam à peritissi-  
mis quibusque medicis, humiditas, cibi  
vehiculum fuit appellata . Quomodo  
autem humiditatis auxilio alimentum  
per corpus distribuatur, demonstraui  
ex professo <sup>b</sup> Gal. lib. 4. de vsu partium.

<sup>a</sup> Cō. in apl.  
17. li. 3. de ra-  
tione vict.  
acut.

<sup>b</sup> Cap. 5.

FINIS.



fol.	pag.	vers.	Leg.	marginæ
2	1	16	leuitare.	
3	1	17		<i>Auice. cap. 1</i>
6	2	9	Φησὶν	<i>fem 4 lib. 1</i>
7	1	7	multæ	
7	2	23	Galenī & Aristotelis	
8	1	21	ἐπεισῖσαι	
9	2	9	Διπλακῆσαι	
12	1	23		
13	2	22	alimentarij	<i>diæta</i>
18	2	23	imitatione	
19	1	21	proprietate	
25	1	4	ὀλοχερὲς	
26	2	12	iudex	
26	2	27	ἐς Διπλοῖν.	<i>com. in aph.</i>
30	2	1		<i>16.</i>
31	1	16	prudenter & opportunè	
37	2	24	ὁδὸς ἀγῶ καὶ χάτω μίη	
43	1	5	maturæ	
43	1	24	citius a nostra natura vincetur eo celerius	
43	2	11	παρὲς	

Reliqua errata & quæ malè distincta sunt beneuolus  
lector facile recognoscat.